



www.talleractual.com

ESTACION DE SERVICIO ACTUAL



www.talleractual.com

Año 9 • N° 53 • 2015 • Publicación Bimestral • Distribución Gratuita

Novedades, Productos y Servicios para el Gerenciamiento de las Estaciones de Servicio

¡ LUZ, CÁMARA ... AXION energy !!



- >> EL MILAGRO DE LA ESTACION OIL
- >> EL DESAFIO DE LIDERAR UN GRUPO DE TRABAJO
- >> GRAN IMPACTO LOGRO LA CAMPAÑA DE YPF SOBRE SUS ESTACIONES DE SERVICIO
- >> NOTICIAS DEL SECTOR



**Especialista en proteger
motores y máquinas**



www.bardahl.com.ar · Seguinosen 

FreeSur

SILISUR

RD90

Líder en Cosmética y Mantenimiento para el auto



Seguinos en  www.facebook.com/tuautomerecelomejor
Ruta Nac. n°8 km 40,500 (B1660HDM) José C. Paz, Provincia de Buenos Aires, Argentina. Tel: (+54) 2320-620800 líneas rot. Tel fax: (+54) 2320-555799

Probusol

www.probusol.com.ar

AXION energy

ALTA CALIDAD EN COMBUSTIBLES.

AXION **PREMIUM**

- 98 Octanos para asegurar obtener la máxima potencia del motor del auto.
- Componentes de última generación que limpian y mantienen limpias las partes vitales del motor.

AXION **SUPER**

- Formulada a la altura de las mejores naftas Premium del mercado, con componentes de última generación que limpian y mantienen limpias las partes vitales del motor.
- Libre de aditivos metálicos.

**DEJÁ QUE TU MOTOR SIENTA LA CALIDAD
DE NUESTRAS NAFTAS. CARGÁ AXION.**



Encontrá esta calidad de combustibles refinados por AXION energy en



Comercialización y realización integral

GRUPO FAROS S.R.L.:

Telefax: (54-11) 4760 - 7419

E-mail:

estacionactual@grupofaros.com

DIRECTOR COMERCIAL:

Lic. Javier I. Flores.

DIRECTOR GENERAL DE REDACCIÓN:

Enzo Nuvolari

DIRECTOR PERIODÍSTICO Y FOTOGRAFÍA:

Jorge Didiego

REDACTOR:

Alejo Flores

DISEÑO Y DIAGRAMACIÓN:

cergraf@yahoo.com.ar

PROPIEDAD INTELECTUAL EN TRÁMITE

La Revista ESTACION ACTUAL es una publicación que se edita 6 veces al año. Su distribución es gratuita y estrictamente dirigida a los propietarios de Estaciones de Servicios de todo el país, como así también a Organismos Oficiales y Gubernamentales, Cámaras Nacionales y Latinoamericanas, Compañías Petroleras y Empresas vinculadas al sector. Cuando en un texto se mencionan marcas o firmas comerciales, es exclusivamente para informar al lector, pues la publicación está sujeta a tarifa y se realizan en espacios destinados a tal fin. El contenido de las notas publicadas, no representa necesariamente la opinión de la Dirección de la Revista, por consiguiente son de exclusiva responsabilidad de los autores. La reproducción total o parcial del contenido de la Revista está permitida, siempre que se mencione la fuente.

SUMARIO

¡LUZ, CÁMARA.... AXION energy!	6
LAS ESTACIONES OIL COMBUSTIBLES VENDERÁN LUBRICANTES TOTAL	18
GRAN IMPACTO LOGRÓ LA CAMPAÑA DE YPF SOBRE SUS ESTACIONES DE SERVICIO	22
EL DESAFÍO DE LIDERAR UN GRUPO DE TRABAJO	24
CONTROLE EL STOCK DE COMBUSTIBLE DESDE SU TELÉFONO CELULAR	28
GULF OIL LLEGA A LA ARGENTINA CON SUS ESTACIONES DE SERVICIO	30
LA OPORTUNIDAD TIENE NOMBRE DE MUJER	34
LO MEJOR EN INDUMENTARIA PROFESIONAL PARA ESTACIONES DE SERVICIO	38
LA LARGA HISTORIA DE LA LUBRICACIÓN	40
EL MINIMERCADO DE LA ESTACIÓN DE SERVICIO	42
FULL GNC LAS ESTACIONES QUE ABASTECEN A RIO NEGRO	46
EL MILAGRO DE LA ESTACIÓN OIL	52
LA LIMPIEZA EN LAS ALTURAS DE LAS ESTACIONES DE SERVICIO	54

A.R.Y.E.S. SRL
INGENIERIA EN COMBUSTIBLES

- Proyectos
- Bombas y cañerías
- Instalación de Tanques
- Habilitaciones S.E.N.
- Monitoreo de pérdidas
- Telemedición de Tanques
- Montajes Industriales
- Mantenimiento Integral
- Ensayos de Hermeticidad
- Montaje de Grupos Electrógenos
- Reparación de Pavimentos

BUSCANOS EN

f t in 8+ YouTube

www.aryesargentina.com.ar

www.escargentina.com.ar

LA COMBINACIÓN PERFECTA
MANO DE OBRA ESPECIALIZADA + PRODUCTOS DE PRIMERA CALIDAD

esca
FRANCOISE ESTRELLA VACCARI
DISTRIBUIDOR OFICIAL DE
BERUTTI
ECOFLUX
GOOD YEAR

Berutti 1853 (1826) Banfield
(011) 4242-6837 / 240*1167
info@aryesargentina.com.ar

24 Años
DATA Oil!

evolution

TECNOLOGÍA DE PUNTA

Distribuidor en Argentina de



**GILBARCO
VEEDER-ROOT**

Telemedición de Tanques



**Vox
Controller**



TLS-450



TLS-2

- Telemedición y Control de surtidores integrados.
- Sistema de reconciliación con **CEM44** para autocalibración de tanques.
- Conexión de sensores de pérdidas y contaminación ambiental.
- Utilizado por todas las compañías petroleras internacionales y nacionales.

Contacto: jdelgado@dataoil.com.ar / 0341-4370345



¡ LUZ, CÁMARA AXION energy !

de downstream más eficiente y competitiva de la región.

AXION energy es la más alta calidad en combustibles. Ofrece un servicio de excelencia en todas sus Estaciones, y presenta un diseño innovador que hace de su infraestructura una de las más modernas del mercado en el país.

Como lo venimos informando en nuestras ediciones, AXION energy se encuentra en un proyecto de re-identificación de la red de 500 negocios que todavía operan bajo la marca ESSO. El proyecto de expansión y renovación de esta red es parte de la estrategia de crecimiento de la empresa y contempla terminar el 2015 con más de 100 negocios con la nueva marca. Este plan, que se desarrolla junto a los operadores de las bocas de expendio, tiene como objetivo consolidar su posición en el mercado de refinación y comercialización de combustibles.

La compañía trabaja constantemente para elevar los estándares de calidad de las Estaciones de Servicio y transformar la experien-

cia de sus clientes. El plan desarrollado por la compañía consiste en la renovación de las instalaciones y servicios ofrecidos en cada una de las Estaciones, y en la agilización del despacho de combustibles a través un nuevo esquema de circulación y disponibilidad. El surtidor tiene un concepto de isla integrada, con un exhibidor de lubricantes, espacio para publicidad, ofertas y facilidades para que el playero realice el cobro del combustible en el mismo lugar y cerca del auto del cliente, agilizando así la circulación de vehículos y, por ende, la capacidad de despacho de la estación. La nueva imagen y la renovación de las Estaciones de Servicio viene implementándose gradualmente en todas las bocas, e implica un concepto en el cual la Estación de Servicio es mucho más que un despacho de combustible. Es un lugar donde el automovilista dispone de una amplia variedad de servicios, para el auto

Continúa en la pag. 10



- CONEXIONES GIRATORIAS
- PICOS DE DESPACHO
- EQUIPOS DE LUBRICACIÓN
- ACOPLES Y ACCESORIOS PARA DESCARGA DE CAMIONES
- MEDIDORES DE AIRE
- TANQUES
- ELECTROBOMBAS DE 12 VOLT
- CAUDALIMETROS
- MANGUERAS
- PRODUCTOS PARA GNC
- SURTIDORES
- FILTROS PARA COMBUSTIBLES
- ACCESORIOS PARA INSTALACIÓN DE TANQUES
- BOMBAS DE TRASVASE ANTIEXPLOSIVAS
- PROTECTORES PARA PICOS DE DESPACHO



Colombres 1294 Bis - Local 1 - Rosario (2000) Pcia. de Santa Fe
 Tel: (0341) 451-6905 - Celular: (0341) 15-540-4519 / 15-559-8658
www.surtigom.com.ar / surtigom@surtigom.com.ar



**REFRIGERANTE
ANTICONGELANTE
ANTICORROSIVO**



**Mantenga el color original del sistema
de refrigeración de su vehículo,
con los nuevos líquidos Armetel.**



Presentación en envases de 1 - 5 - 20 y 200 litros, en diferentes colores: Rojo - Azul - Amarillo y Verde.

Los líquidos refrigerantes Armetel cumplen con la función de evacuar el calor generado en el interior de los motores, además de proteger los componentes internos del motor, de la corrosión y la cavitación.

Protegen de la corrosión, especialmente al aluminio, tapa de cilindros, radiador, bomba de agua y block, demás metales como acero, cobre, fundición gris y soldadura.

Protección contra la cavitación (burbujas que impiotan favoreciendo la corrosión, además de dificultar la transferencia del calor), especialmente en camisas de cilindros y bomba.

Los refrigerantes Armetel tienen un bajo punto de congelamiento (manteniendo el líquido fluido a bajas temperaturas) y un alto punto de ebullición.

Facilita la detección de pérdidas, mediante el empleo de colorantes.

Cumple con la Norma: IRAM 41368, ASTM D3306 y satisface las especificaciones de las principales terminales automotrices.

o personales, pero también es un lugar de reunión, al contar con un amplio y confortable sector de gastronomía y minimercado, el cual se está renovando completamente.

Las nuevas Estaciones –especialmente las urbanas– son un lugar de servicios para transeúntes o ciclistas, con facilidades para estacionar y dar servicio a bicicletas, diseñadas para ser el lugar de reunión de la zona, aunque no se llegue manejando, incluyendo mejoras en la accesibilidad para personas con discapacidades como baños exclusivos, rampas, y otros.

Con su visión de ser la más alta calidad, AXION energy presentó el nuevo aditivo de performance AXION Protech. El componente de última generación que alcanza a todas las naftas AXION y ESSO, reduce la fricción y limpia y protege las partes vitales del motor, disminuyendo el desgaste y mejorando su desempeño.

Cuando un motor entra en movimiento, genera fricción dentro de la cámara de combustión. Como resultado, el motor sufre un gran desgaste, perdiendo energía y rendimiento, lo que conlleva un mal desempeño. Por eso, AXION energy desarrolló AXION Protech, un componente que actúa lubricando las superficies de los pistones y la cámara de combustión. En cada inyección de combustible, los componentes de AXION Protech son enviados al in-

terior de la cámara de combustión donde, gracias a una avanzada tecnología, se adhieren a las superficies metálicas, formando una capa protectora que reduce la fricción y el desgaste.

Bajo el lema “Hace sentir a tu auto mejor que nunca”, AXION energy ratifica la más alta calidad en sus combustibles, garantizando un mayor rendimiento del auto y una mayor potencia del motor.

Así mismo, AXION energy acaba de presentar su nueva línea de lubricantes Mobil Súper 3000, un nuevo lubricante sintético que ayuda a limpiar el motor y lo protege contra el desgaste, extendiendo su vida útil y mejorando su desempeño. Los nuevos lubricantes Mobil Súper 3000 completan la familia Mobil Súper de aceites automotrices livianos, cumpliendo con los requerimientos de los principales fabricantes automotrices del mercado y con la más amplia variedad de opciones para los consumidores: sintético, semi sintético y mineral.

AXION energy trabaja todos los días para ofrecer la más alta calidad en todos sus productos, atención al cliente y estaciones de servicio. Por ello, en el lanzamiento del nuevo lubricante Mobil Súper 3000, también se realizó el relanzamiento de las líneas Mobil Súper 1000 y 2000, que prolongan la vida útil del motor y

poseen la más amplia gama de aprobaciones de fabricantes de autos del país.

La línea Mobil es líder mundial indiscutida, su superioridad se demuestra en las competencias automotrices más importantes del mundo, como la Fórmula 1, la fórmula Nascar o el Súper TC2000 del Mobil es el lubricante y AXION energy es el combustible oficial de la categoría.

Continúa en la pag. 10





1934 80 AÑOS DE EXCELENCIA EN DISTRIBUCION 2014

- Distribuidor Exclusivo **ENERGIZER**
- Las mejores marcas en un solo lugar
- Estaciones de Servicio, Kioscos, Cadenas de Retails, Petit Mayoristas
- Más de 7.000 clientes avalan nuestro servicio
- Golosinas, Comestibles, Artículos varios
- Perfumería, Almacén
- CARGA VIRTUAL

4016-7684 | www.potigian.com.ar

POTIGIAN es el operador logístico capacitado para un servicio óptimo en todo el país, avalado por una trayectoria que desde 1934 brinda al cliente organización, cumplimiento y honestidad.



CRECEMOS CON VOS.



WWW.OILCOMBUSTIBLES.COM

Una empresa del  Grupo Indalo

OIL
COMBUSTIBLES
PURA ENERGIA

AXION energy desembarcó en Mendoza

Abraham Hnos., de Junín, Pcia. de Mendoza, antes de lo previsto, comenzó a llevar adelante el cambio de marca y también todos los negocios que giran alrededor de la empresa en cuestión. Así, la firma local, se convierte en la primera de la región de Cuyo y de las principales del interior del país en presentar la nueva cara de su Estación de Servicio.

“La responsabilidad es grande porque no sólo se trata de comercializar productos de probada calidad tradicional en el mercado de los combustibles y lubricantes, sino de adecuar éstos a las nuevas tecnologías”, comentó Eduardo Abraham, titular de la firma.

El negocio contempla otra serie de servicios del rubro que hacen a la atención del cliente y su comodidad dentro de las estaciones. Se pondrá en funcionamiento un café shop, denominado Spot, para que el cliente tenga a su alcance un servicio de calidad y eficiencia mientras aguarda por las prestaciones requeridas o hace el descanso reparador antes de continuar su marcha.

Aquí se atenderá a los usuarios de la ex Esso de Junín que vende algo más de 600.000 litros de combustibles mensuales. Además, cuenta con la certificación y aprobación de la Compañía Axion Energy en la distribución de combusti-

bles Axion y Lubricantes Mobil en Mendoza y San Juan.

La empresa Abraham Hnos. ha invertido alrededor de \$ 3.900.000 en el cambio de diseño e imagen exterior (lay out completo), la renovación de los surtidores y las nuevas oficinas administrativas.

Con el objetivo de anticiparse a las tendencias del mercado, Abraham Hnos. pone en funcionamiento el nuevo Mobil Shop, un nuevo concepto que trasciende la tradicional venta de lubricantes realizada actualmente en las estaciones de servicio del país, ofreciendo no sólo la completa gama de Lubricantes Mobil para los segmentos automotriz, agro, transporte e industria, sino también el continuo asesoramiento técnico para cada aplicación implementada por profesionales eficientes.

En Abraham Hnos. han pensado en reforzar la marca con la incorporación de nuevos vendedores en la zona sur de Mendoza y en San Juan y continuar con la exitosa y única herramienta desarrollada en el país, la figura del lubriexperto, un profesional abocado en la atención personalizada de las demás Estaciones Esso de Mendoza y San Juan, dedicado a la capacitación continua del personal de Estaciones de Servicio y el asesoramiento técnico, recomendación de productos y activación de promociones en cada punto de venta.

AXION energy abrió su primera Estación en Neuquén

Ubicada en la ciudad de Neuquén, en la intersección de las calles Dr. Ramón y Almirante Brown, se presenta la primera Estación de Servicio con marca AXION en la provincia.

Con la presencia de pilotos de las escuderías de Toyota y Renault, Matías Milla, Matías Rossi, Esteban Guerrieri, Leonel Pernía e Ignacio Julián, el operador de la Estación de Servicio Ricardo Lui y el gerente de Retail de AXION energy Guillermo Abraham, se realizó el corte de cinta inaugural, en el marco de la novena carrera del Súper TC2000 que se llevó a cabo en la provincia y de la cual AXION energy participó como combustible y lubricante oficial de la categoría.

Continúa en la pag. 12



Mantenimiento de Red de Incendio

Bombas, Hidrantes, Detectores



Matafuegos



Servicios de:

- > Matafuegos Nuevos
- > Recargas
- > Pruebas Hidráulicas
- > Reparaciones
- > y mucho más!

Cumplimiento 415, evite Multas!

Retiro y Envío de matafuegos SIN CARGO



ATAQUE
INGENIERIA CONTRA EL FUEGO

Av. Iturraspe (101) 970
(1650) San Martín - Pcia de Bs.As.
4755-9988 / 4754-3491

ventas@ataque-ingenieria.com.ar
www.ataque-ingenieria.com.ar



ProStaffOil

COMBUSTIBLES Y DERIVADOS

GAS OIL / NAFTAS / FUEL OIL / ASFALTOS / EMULSIONES ASF / LUBRICANTES

**Somos distribuidores mayoristas de Combustibles y Derivados del Petróleo.
Trabajamos con las Petroleras más importantes de Argentina.**

**Ante una consulta, no dude en escribirnos a: combustibles.prostaff@gmail.com
Tel/Fax: 0266 - 4444 524 - Cel. 0266 - 15 4 295045**

PROVEEMOS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL

La nueva estación, al igual que todas las AXION del país, presenta una imagen renovada y una mejora sustancial en la calidad de los productos y servicios ofrecidos. Las naftas que se ofrecen son la AXION Premium, AXION Súper, AXION Diesel y AXION Euro+Diesel, reformuladas recientemente con los más altos estándares de calidad para satisfacer las exigencias de los automóviles más modernos, y la línea MOBIL, marca líder mundial en lubricantes.

AXION energy inaugura su tercera Estación de Servicio en Rosario



La estación de servicio lleva 80 años en la familia de Daniel Giribone. Su suegro la compró el 15 de septiembre de 1935 y empezó como un negocio pequeño. Al principio sólo vendían nafta, en 1987 llegó el gasoil, compraron unas propiedades y después vino la ampliación. Hoy Giribone se renueva. “Todo cambio implica una motivación para seguir adelante, para sentirte mejor, para sentirte joven. Me siento respaldado por una empresa importante y en crecimiento. Tengo la expectativa de una nueva época y siento el compromiso de generar cosas nuevas”, dijo el dueño de la flamante estación AXION

energy. Orgulloso, tras 80 años de servicio, Giribone quiere agradecer a sus clientes, a sus empleados y a la empresa por la oportunidad de crecimiento.

La nueva Estación, al igual que todas las AXION, presenta una innovadora imagen, ofreciendo la más alta calidad en combustibles y un servicio de excelencia. Para agilizar las transacciones comerciales y la circulación de los vehículos, incluye un nuevo concepto en islas de despacho con surtidores de última generación.

Las naftas que se ofrecen son la AXION Premium, AXION Súper, AXION Diesel y AXION Euro+Diesel, reformuladas recientemente con los más altos estándares de calidad y el aditivo especial AXION Protech, que limpia inyectores y reduce la fricción. Además se comercializa la línea MOBIL, marca líder mundial en lubricantes.

Se presentó el AXION X-raid Team
Estuvimos en el evento que se desarrolló en la Estación de Servicio AXION energy de Sal-

Continúa en la pag. 14

**Señalizaciones**

www.bmargentina.com
ventas@bmargentina.com

Mendoza 6097 - C.P. 2030 - Rosario - Santa Fe - Argentina - Tel. fax: +54 341 4577065 / 2887

V-26


V-24G


V-23H


V-11H


2V-22G


V-27-2
Nueva columna económica


CR-105 Cadena plástica eslabón 5x3 cm


CPC-7CM Cadena plástica eslabón 7x4 cm

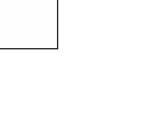
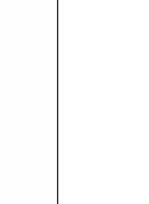
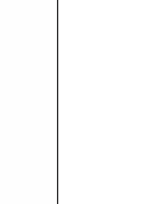

Columnas plásticas con base de goma
Para colgar cadena plástica y delimitar sectores
Variedad en combinación de colores
Fabricados en plástico inyectado para lograr productos sólidos y estéticos de buena calidad











12 | Estación Actual

HIELO



Somos especialistas en la elaboración, distribución y comercialización de hielo envasado en formato de cubitos, picado y escamas, en diferentes presentaciones, siempre de la más alta calidad y control. Logística y entrega con flota propia de vehículos.



BOLSAS DE 5 KILOS DE HIELO
AGUA DESMINERALIZADA POR 5 LTS.
AGUA DESMINERALIZADA POR 1 LT.



COMUNIQUESE MENCIONANDO HABER LEÍDO NUESTRO AVISO
Y OBTENDRÁ IMPORTANTES BENEFICIOS



ENTREGAMOS HELADERAS EN COMODATO

NUESTRAS PLANTAS DE FABRICACIÓN, DEPÓSITO Y DISTRIBUCIÓN:
AV. OTERO 5751, PONTEVEDRA
AV. BRIG. J. M. DE ROSAS 21741, VIRREY DEL PINO
BENITO DE MIGUEL 1224, JUNIN

TELÉFONOS (LÍNEAS ROTATIVAS):
4 912-1781
0810 333 5263

www.hieloli.com.ar

guero y Libertador y tuvo la participación del piloto mendocino Orly Terranova.

- AXION energy presentó el equipo del Dakar "AXION X-raid Team" en la Estación de servicio de Salguero y Libertador, CABA.

- La petrolera es el main sponsor. El equipo liderado por Orly Terranova es el más ganador en las competencias del Dakar de los últimos 4 años.

- Correrá con las camionetas Mini All4, que vienen cosechando éxitos en competencias anteriores.

- El combustible oficial es el AXION EURO + DIESEL con el aditivo especial AXION PROTECH, que limpia inyectores y reduce la fricción, desplegando toda la potencia del motor.

AXION energy presentó el AXION X-raid Team, el equipo más ganador de los últimos cuatro años del Dakar. Integrado por los pilotos Orly Terranova, Mikko Hirvonen, Nani Roma y Nasser Al-Attiyah, el equipo competirá en una de las pruebas más duras del mundo potenciado por el combustible AXION EURO + DIESEL.

El combustible AXION EURO + DIESEL, con una avanzada fórmula de limpieza y bajo contenido de azufre para proteger las partes vitales del motor, será el encargado de dar energía a las camionetas MINI con las que correrán los pilotos durante los 16 días de la competición. La fórmula contiene AXION PROTECH, que limpia inyectores y reduce la fricción desplegando toda la potencia del motor.

Durante la conferencia, Claudio Freue, Director de Marketing de AXION energy destacó: "Estamos muy contentos de estar en el equipo y en Dakar. Es un orgullo enorme para nosotros ser parte del AXION X Raid Team".

Continúa en la pag. 16



PEDERCINI®

HERRAMIENTAS PARA LA LUBRICACIÓN
LA SEGURIDAD DE SU ELECCIÓN



General Paz 4037 - CP1672 - Villa Lynch - Buenos Aires - Tel/Fax: (011) 4713-4090
E-mail: info@pedercini.com.ar // Web: www.pedercini.com.ar



GASTAB

COMBUSTIBLES

Atención las 24 hs los 365 días

- Distribución de combustibles y lubricantes
- Soluciones en abastecimiento de combustible y lubricantes acorde a las necesidades de cada cliente
- Capacidad de distribución desde 200 Lts hasta 35.000 Lts.
- Abastecimiento en emergencias con tiempo de respuesta de 6 hs.



Para más información

www.gastab.com.ar

Centro de Atención al Cliente 11 4 652 1291/ 11 4 454 7773



info@gastab.com.ar

Sobre el trabajo de AXION, el piloto Orly Terranova agregó: “El desarrollo tecnológico en conjunto que se ha hecho con el Diesel de AXION, ha sido vital para los autos. Ha sido un gran trabajo todo el equipo.”, destacó el mendocino Orly Terranova. “Vamos a ganar porque tenemos buenos pilotos, buen equipo y el mejor combustible”, agregó Sven Quandt, uno de los fundadores del equipo.

AXION energy acompañará al AXION X-raid Team en cada etapa de la edición 2016 del DAKAR, brindándole la más alta calidad en combustibles reformulados recientemente con exigentes estándares de calidad para satisfacer los requerimientos de los automóviles más modernos.





TECNOPERFIL

CIELORRASOS DE PVC

- Ideal para los más variados tipos de ambientes.
- Excelentes propiedades termo-acústicas.
- No se requiere mano de obra especializada.
- Cero costo de mantenimiento.
- Aislante extinguido / ignífugo.
- No absorbe la humedad.
- Fácil limpieza.

CASA CENTRAL

 **0342-4811104/4565269**

 **Gdor. Vera 4057 - Santa Fe**

 info@tecnoperfil.com.ar

 www.tecnoperfil.com.ar

 facebook.com/TECNOPERFIL

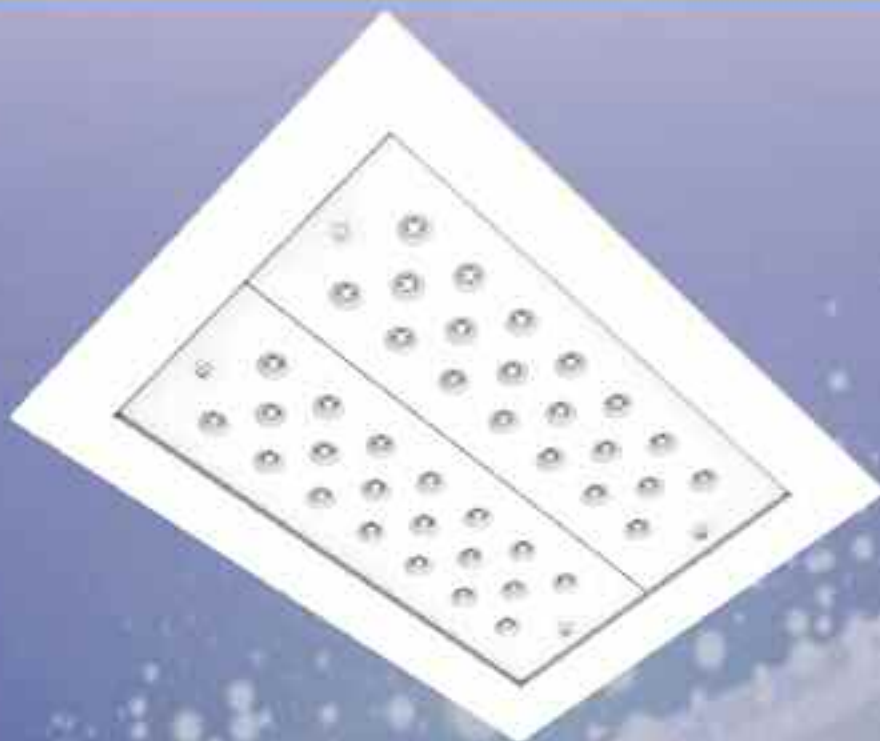


Modelo IBA 672

Luminaria para embutir con tecnología de led. Posee lentes de radiación simétrica para una iluminación uniforme en todos los sentidos.

Opcional:

- IBA 672 de 32w a 84w



Modelo IBA 592

Luminaria de embutir con tecnología de LED. El difusor en cristal prismático al borosilicato permite una iluminación radial uniforme aumentando los niveles horizontales y verticales sobre surtidores y ambiente.

Opcional:

- Módulo de recambio a led para IBA 592 existentes.



LAS ESTACIONES OIL COMBUSTIBLES VENDERÁN LUBRICANTES TOTAL



“Este acuerdo estratégico Total-Oil Combustibles es una muestra más de nuestro crecimiento”, explicó Rodrigo Turienzo, gerente general de Indalo Energía.

Total Especialidades Argentina y Oil Combustibles suscribieron un acuerdo comercial, vigente desde el mes de octubre de 2015. A través de esta alianza estratégica, la división de Total suministrará de manera exclusiva su amplia

gama de lubricantes y especialidades en toda la red de estaciones de servicio Oil.

Los productos que se encuentran a la venta son parte de la gama de lubricantes Total Quartz, ELF Evolution y ELFmoto. Además, todas las estaciones denominadas “Diesel Centro”, orientadas hacia el cliente del sector agropecuario y transporte, cuentan con productos de la gama Total Rubia, destinada a vehículos pesados.

Este acuerdo permitirá incrementar la exposición de los productos Total frente al usuario final en una red de estaciones de servicio argentina que continúa consolidándose en el mercado local.

“El Grupo Total tiene como objetivo duplicar los volúmenes de venta a nivel mundial para el

Continúa en la pag. 20

**EXPERIENCIA Y CALIDAD
EN MANTENIMIENTO
PARA ESTACIONES DE GNC**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO

MANTENIMIENTO DE EQUIPOS
CALIBRACIÓN DE SURTIDORES C/ BALANZA PATRÓN
RE CALIBRACIÓN VÁLVULAS DE SEGURIDAD
PRUEBA HIDRAULICA DE CILINDROS Y CAÑERÍAS
MEDICIÓN DE RUIDOS Y VIBRACIONES
CAPACITACIÓN PARA OPERACIÓN DE EQUIPOS

REPUESTOS E INSUMOS PARA TODAS LAS MARCAS

TEKINT
ASISTENCIA TÉCNICA INTEGRAL
COMPLEMENTOS Y SUSTITUIBLES DE GNC

URGENCIAS 24 Hs.
011 - 15 3132 5521
www.tekint.com.ar
servicio@tekint.com.ar

Tel.fax: (0220) 483-3362 - Tel: (0220) 486-6152
ventas@bombillasmalon.com.ar

Bombillas y Mates

“Una tradición Argentina”

- La línea más completa en bombillas y mates.
- Sets Materos.
- Cucharas materas y filtro para bombillas.

www.bombillasmalon.com.ar



Hugo Brescia S.A.

La eficiencia del servicio



Modelo HBC-5012



Modelo HBC-5024



Modelo HBC-5036

En el mes de Febrero del próximo año, la empresa **Hugo Brescia S.A.** prevé el lanzamiento y la comercialización de una nueva línea de Surtidores Comerciales de Industria Argentina que ya tiene en plena producción en su establecimiento de Pérez, Santa Fe.

Ofrecerá al mercado nacional, 3 modelos de Surtidores Comerciales, robustos y confiables, fiel a la reputación de los productos de la Empresa con el respaldo tradicional del servicio post venta que hace honor a su slogan: *La eficiencia del servicio.*

Para mayor información sobre los productos, dirigirse a los teléfonos
(0341) 495-1800 / 495-2200 / 495-1999

o vía e-mail: daniel@hugobrescia.com.ar - luisebecker@hugobrescia.com.ar
marcosr@hugobrescia.com.ar



2017, razón por la cual desde hace unos años existe un trabajo continuo para alcanzar esta meta”, declaró el director de Total Especialidades Argentina, Juan José Raga.

“Claramente este nuevo acuerdo comercial es un paso más, y muy importante, en pos del crecimiento de las marcas y su disponibilidad para el usuario final. Será una gran posibilidad para tener un contacto mucho más directo con él y conocer sus preferencias”, expresó.

Por su parte, Rodrigo Turienzo, gerente general de Indalo Energía, aseguró que Oil Combustibles, al igual que Total, son dos empresas que apuestan a la Argentina. “Seguimos invirtiendo en desarrollo e innovando permanentemente, encarando todos nuestros proyectos con pasión por lo que hacemos”, manifestó.

“Este Acuerdo Estratégico Total-Oil Combustibles es una muestra más de nuestro crecimiento como empresa y como marca, que venimos sosteniendo desde el inicio de nuestras operaciones. Esperamos obtener junto a Total, importantes sinergias con creciente presencia en el mercado. Nos une un fuerte dinamismo y espíritu de superación”, añadió.

Ambas compañías llevaron a cabo tres jorna-

das de presentación en diferentes puntos del país para todos los operadores de la red de Oil Combustibles a fin de comunicarles los alcances del acuerdo y la gama de productos disponibles.

Tras cinco años de vigencia en el mercado de los combustibles, ya hay 309 estaciones de servicio Oil en todo el país, incluyendo 38 puntos de venta Oil para el Agro (“Diesel Centro”).

Oil Combustibles es una compañía de energía

100% argentina perteneciente al Grupo Indalo, que opera en el mercado de la refinación de petróleo crudo y la comercialización de combustibles. Cuenta con la Refinería San Lorenzo con una capacidad de refinación de 8% a nivel nacional, es uno de los principales actores en venta de asfaltos y especialidades.

Total es el cuarto grupo energético a nivel mundial y el segundo operador de energía solar a través de SunPower, presente en el mercado de lubricantes a través de sus marcas Total y Elf.



TECNOLOGÍA EN ILUMINACIÓN PARA ESTACIONES DE SERVICIO

UNA EMPRESA DEDICADA A LA PROVISIÓN DE PRODUCTOS DE ILUMINACIÓN DISEÑADOS CON LA ÚLTIMA TECNOLOGÍA LED

NUESTROS PRODUCTOS ILUMINAN CON UNA EXCELENTE RELACIÓN CALIDAD/PRECIO, SUMANDO A ESTO UN SERVICIO PERSONALIZADO DESDE EL RELEVAMIENTO HASTA LA POST-VENTA.

COMERCIALIZACIÓN, ASESORAMIENTO, PROYECTOS DE ILUMINACIÓN LED. SERVICIO PERSONALIZADO CON PROFESIONALES ALTAMENTE CAPACITADOS Y CON AMPLIA EXPERIENCIA EN OBRAS CONCLUIDAS.

DISPONEMOS DE LUMINARIAS LED APTAS PARA EL USO EN PLAYAS DE COMBUSTIBLES LÍQUIDOS Y GAS NATURAL COMPRIMIDO (GNC) CONTANDO CON TODAS LAS CERTIFICACIONES Y APROBACIONES DEL INTI REQUERIDAS PARA SU INSTALACIÓN.



COMBATE DE LAS PIEDRAS 56 - PISO 1º - SAN MIGUEL DE TUCUMÁN - TUCUMÁN
TEL: (0381) 408-3358 - INFO@SBWTECH.COM.AR – WWW.SBWTECH.COM.AR

AIRWORLD®

DE GABRIEL Y GERMAN BOSCH

PRODUCTOS SEGUROS Y CONFIABLES

CALIBRADOR ELECTRÓNICO DE NEUMÁTICOS CON VALIDADOR DE MONEDAS TEMPORIZADO

**Contamos con un
sistema avanzado
en monitoreo satelital**

Display digitales.
Pintura de polietileno.
Gabinete en fundición de aluminio.
Manguera flexible de acero forrado.
Pico inflador sellado.
Filtro purgador automático.
Caja de recaudación con
cerradura independiente.

**NUEVO
MODELO**



Llegamos a todo el país, con servicio técnico inmediato. Personalizamos el producto de acuerdo a sus necesidades.

Para atender mejor a nuestros clientes, o futuros clientes de Capital y Conurbano Bonaerense inauguramos una nueva dirección de Servicio Técnico en Muñiz, Partido de San Miguel.

COMODATOS

Bombal - Santa Fe - Argentina
Visitanos en www.aireairworld.com

☎ 03465 15663537 Gabriel Bosch
☎ 03465 15662749 German Bosch
f Aire Airworld
✉ airworld76@hotmail.com

GRAN IMPACTO LOGRÓ LA CAMPAÑA DE YPF SOBRE SUS ESTACIONES DE SERVICIO

Éxito del spot publicitario de YPF que pone énfasis en la importancia que tienen las Estaciones de Servicio, para los más de un millón de argentinos que transitan por ellas diariamente. Se trata de la primera campaña de la compañía en veinte años con foco en su red comercial. Tiene como objetivo mostrar una empresa con cobertura nacional, proximidad con todos los consumidores y ciudadanos, con gran diversidad de productos y servicios, a la vez dinámica, moderna e innovadora.

El spot refleja la variedad de experiencias y anécdotas que se producen en las más de 1500 Estaciones de Servicio que YPF tiene a lo largo de todo el país.

Se filmó en áreas de servicio que YPF tiene en diversas localidades: Tandil, en la provincia de Buenos Aires; San Martín de Los Andes, en Neuquén; Nordelta, Bancalari, y Melo y Echeverría, ubicadas también en Buenos Aires.

Adicionalmente, la compañía invita a los usuarios a compartir en redes sociales, a través del hashtag #momentosYPF, las experiencias vividas en el camino y en las Estaciones.





GEXAL[®] S.A.
Indumentaria profesional

Villarreal 1040
1414 Ciudad Autónoma de Bs As.
Tel/Fax: 011 4856 9333 y Rotativas
e-mail: uniformes@gexal.com
web site: www.gexal.com

**SOMOS ESPECIALISTAS EN UNIFORMES CON LA MAS ALTA CALIDAD
DE PLAZA SIENDO PROVEEDORES OFICIALES DE LAS MEJORES EMPRESAS**

**CONTACTESE CON NOSOTROS , LE BRINDAREMOS LA MEJOR ATENCION
Y LA SOLUCION EN LA INDUMENTARIA DE SU COMPAÑIA.**

ENVIOS A TODO EL PAIS.

INCORPORAMOS LA NUEVA LINEA DE INDUMENTARIA DE YPF, AXION ENERGY, y OIL COMBUSTIBLES





EL DESAFÍO DE LIDERAR UN GRUPO DE TRABAJO

Nos encontramos en la Estación SHELL Rojo y Amarillo SRL, ubicada en la Avda. Alvarez Thomas 2010 de la Ciudad de Buenos Aires, en la cual descubrimos la primer vez que estuvimos, un trato amable, cordial y educado, para con los clientes, y entre todos los escalafones de la firma. Sus autoridades saben que es fundamental para poder hacer cumplir las órdenes, y es primordial que las personas que trabajan en la empresa se sientan valoradas y cómodas en su estructura de trabajo, ya que podrán sacar de sí, todo su potencial, para lograr así poder ver plasmados los objetivos que se han fijado.

Rojo y Amarillo SRL., un impecable establecimiento que con su cálida atención, es orgullo del sector. Y es orgullo de esta Estación, su Encarga General, Paola Rapisarda, con quien oportunamente conversamos y de la cual nos llevamos la mejor de las impresiones sobre su capacidad y desempeño.

Paola, hoy nos cuenta el ¿Qué? ¿Quién?



proactivo, ser abierto a las propuestas del personal a cargo y del ejecutivo. Ser quien integre a ambas partes (empleado y empleador), y guiar al personal con respeto y capacitación permanente.

La mayor dificultad que se presenta, es satis-

facer las necesidades de los empleados, para así lograr un incremento motivacional permanente, manteniendo al grupo de trabajo motivado día a día.

Para que la relación con el cliente sea óptima, se debe trabajar en ello a diario, cumpliendo con sus necesidades y exigencias de cada uno de ellos.

Mi relación con mis superiores es muy buena y abierta, siempre tengo la oportunidad de poder imponer alguna idea innovadora, y han tenido buenos resultados. Esa debe ser una premisa de todo Líder de Grupo.

Y con mis subordinados, la relación también es muy buena, con los límites correspondientes entre empleado y encargado. Considero que el mayor trabajo día a día, es la buena comunicación y el respeto entre todos.

El trabajo en equipo es la clave para lograr los

Continúa en la pag. 26



CREMARRAS®
ENERGICA CREMA DESENGRASANTE



NUEVO



180g

4.5 Kg

500g

900g

3.8 Kg

CON DOSIFICADOR



Industrias Promisur

BERON DE STRADA 2687 (C1437FSQ) CARA - ARGENTINA / Tel./Fax: +54 (11) 4919-1162 / info@industriaspromisur.com.ar / www.promisursrl.com.ar



ToolSolutions

Soluciones industriales de alta calidad

ACOPLADOS TANQUES CISTERNA



- DISEÑO Y FABRICACIÓN EXCLUSIVOS.
- TANQUES CISTERNA PARA HIDROCARBUROS.
- CAPACIDADES DESDE 1.000 A 12.000 LTS.
- COMPLETOS, LLAVE EN MANO.
- HOMOLOGADOS, ENGOMADOS Y CON KIT.
- SURTIDOR DE DESPACHO.

MÓDULOS DE ABASTECIMIENTO DE COMBUSTIBLES



- DEPÓSITOS AUTÓNOMOS FIJOS Y MÓVILES PARA TRANSPORTE DE COMBUSTIBLE.
- TODAS LAS CAPACIDADES, PARA MONTAR EN VEHÍCULO O DEJAR FIJO SOBRE BATEA ANTI-DERRAME.
- CUMPLEN CON NORMATIVAS VIGENTES PARA TRASLADO EN CARRETERAS.
- COMPLETOS, LLAVE EN MANO.
- HOMOLOGADOS, CON BATEA ANTI-DERRAME Y KIT SURTIDOR ANTI-EXPLOSIVO.

BOMBAS DE TRASVASE



- CENTRIFUGAS, NEUMÁTICAS, A PALETAS O ENGRANAJE.
- EQUIPOS ANTI-EXPLOSIVOS.
- CAUDALES DESDE 50 A 1000 LTS/MIN.
- EQUIPOS SURTIDORES COMPLETOS CON CAUDALIMETRO, MANGUERAS Y PICO SURTIDOR.
- CAUDALIMÉTROS MECÁNICOS Y VOLUMÉTRICOS DE ALTO CAUDAL.

TORRES DE ILUMINACIÓN



- IMPORTADAS Y NACIONALES.
- 5000 WATTS DE POTENCIA.
- MASTIL 9 MTS DE ALTURA.
- HASTA 60 HS CONTINUAS DE TRABAJO.
- MOTOR DIESEL, GENERADOR 6 KVA.

GENERADORES ELÉCTRICOS



- TRIFÁSICOS, MONOFÁSICOS, ABIERTOS Y CABINADOS.
- AMPLIO RANGO DE POTENCIAS.
- FUNCIONAMIENTO DIESEL Y GAS.
- IMPORTADOS Y NACIONALES.

ToolSolutions

TEL.: 02320-473130

RUTA PANAMERICANA RAMAL PILAR KM 45, PILAR, BS. AS.

WWW.TOOL-SOLUTIONS.COM.AR // INFO@TOOL-SOLUTIONS.COM.AR



mejores resultados, y para poder realizar todas las tareas.

Liderar un grupo de trabajo es todo un desafío en el que tenemos que manejarnos primero a nosotros mismos; esto porque en las diferentes situaciones que se nos presenten en nuestro trabajo, debemos tener la sutileza de actuar sabiendo que cada subalterno tiene una personalidad diferente, por ende hay que plantearle la situación de manera muy específica.

No es una tarea fácil, es una tarea cotidiana y constante, hay pasos fundamentales a seguir que me han hecho crecer, y aún sigo haciéndolo día a día.

La clave fundamental es que debemos saber, qué es lo que quiere la empresa de nosotros, para estar al mando de un equipo de trabajo,

conocer las necesidades y objetivos de la misma y transmitir claramente lo que la empresa requiere.

Podría enumerar varios pasos a seguir, pero el más importante de todo es el respeto, permanentemente decir y pedir las cosas adecuadamente, ser amable y siempre, pero siempre,



elogiar el trabajo bien hecho. Felicitar a alguien por sus logros lo hará sentir motivado y valorado.

Saber escuchar a los empleados, es parte del trabajo en equipo, escuchar sugerencias opiniones o puntos de vista diferentes, hacer sentir a la persona integrada al grupo.

No dar órdenes, sino lograr que hagan lo que uno quiere sin imponerse, pedir por favor y gracias son las dos palabras más importantes, cuando nos comunicamos con nuestros colaboradores.

Como bien dije anteriormente, en una tarea diaria y de crecimiento constante, lo importante es mantener un buen ambiente laboral, y por sobre todas las cosas ponerle amor a lo que uno hace."



Héctor V. Losi y Cía. S.R.L.

Asistencia Integral a EESS

Instalaciones de Tanques y Calentadores

Venta e Instalación de Equipos de Medición

Plataformas de Carga y Descarga Combustibles

Venta de Surtidores y Repuestos

Ingeniería Mecánica

Mecanizados Especiales y de Precisión

Obras Civiles Menores

Diseño y Desarrollo



Don Bosco 4075 - Bahía Blanca - Buenos Aires

Telfax (0291) 488 9596

info@losilycia.com.ar - www.losilycia.com.ar



Guadalupe 2287 V. Alsina Lanús Oeste
Tel: (011) 4209-7414
www.elolubricantes.com / e-mail: info@elolubricantes.com



AGUA DESMINERALIZADA - LUBRICANTES



www.elolubricantes.com



Compresores compactos, negocios grandes

Nuestros **Compresores de GNC Microbox** son intrínsecamente seguros y no necesitan estar rodeados por un búnker. Además, pueden integrar sistema de almacenamiento de GNC, planta reguladora de presión, tablero eléctrico y puente de medición en un único equipo. Por eso ocupan pocos metros y hasta pueden ser instalados en altura, dejando más espacio disponible para surtidores y servicios para sus clientes.



Para mayor información, llámenos al +54 11 4712-8000
o síganos en: www.galileoar.com



GALILEO
Technologies

CONTROLE EL STOCK DE COMBUSTIBLE DESDE SU TELÉFONO CELULAR

Pump Control nos acerca la solución para el control de stocks TANK-PC, contando además con la información de su Estación de Servicio, pudiendo Ud., optar por la comodidad de disponer de la misma en su teléfono celular.

Pump Control Stock es una aplicación para sistemas operativos Android, que brinda acceso remoto a la información de sus tanques de combustible desde su teléfono celular.

Con Pump Control Stock tendrá el detalle preciso de combustible por tanque, producto, succión y por venta, al alcance de su mano, en todo momento y en cualquier lugar.

La solución trabaja tanto con tanques aéreos como con tanques subterráneos. Pump Control Stock puede ser instalada en Estaciones de Servicio, centros de carga privados, o en cualquier lugar donde sea necesario controlar de manera remota el stock de combustible en tanques.

Con Pump Control Stock tendrá al alcance de su mano, información simple y de vital importancia para una gestión óptima de su Estación de Servicio.

La aplicación disponible remotamente las 24hs, desde cualquier lugar, brinda información simple para una óptima gestión de su stock de combustible, otorga información gráfica de stock por producto, tanque, succión o ventas con una sencilla visualización a través de porcentajes de manera clara y concisa, pudiendo ver volumen neto, volumen bruto, capacidad del tanque y temperatura.

Instalando esta solución eliminará la lectura



manual de los tanques, evitando de esta manera riesgos de salud para sus empleados y riesgos de seguridad ambiental.

De manera opcional, puede solicitar información grafica de ventas, cantidad de despachos,

venta promedio y total de ventas por producto. Al ser una aplicación, no requiere acceso desde una PC de escritorio, y le permitirá tener en sus manos, el control de sus tanques de combustible con un desarrollo de origen nacional.





RES - SUR S.R.L.

Experiencia y calidad en nuestros servicios
Instalación electromecánica para Estaciones de Servicio
Instalación - Reparación - Mantenimiento de Surtidores

- Servicio Técnico y Mecánico de Surtidores
- Instalación de Tanques
- Instalaciones Eléctricas y Surtidores APE
- Instalaciones de Cartelería en Estaciones de Servicio



Carlos Gardel N°769 - Telefax: (0362) 4432522 - 4426234
(3500) Resistencia - Chaco - Argentina

E-mail: res_sur@arnetbiz.com.ar
www.ressur.com



**ATENCIÓN
DIRECTA A
TODO EL PAÍS**

EL ACCESORIO QUE BUSCABAS

PROVEEDOR INTEGRAL DE ESTACIONES DE SERVICIO

Tenemos todo lo que su estación necesita en el rubro automotor



- * Atención personalizada por nuestros representantes comerciales,
- * Logística y distribución a nuestro cargo con flota propia de vehículos a todo el país,
- * Productos de excelente calidad y presentación,
- * Productos homologados,
- * Código de Barra para sistema Scanner,
- * Exhibidores estratégicamente adaptados a cada boca,
- * Permanentes acciones promocionales.



**DISTRIBUIDOR
OFICIAL A NIVEL
NACIONAL**



Lámparas, fusibles, escobillas, accesorios en blister y productos de seguridad



Nuestras Principales Marcas



Magallanes 4409 (7600) Mar del Plata, Bs. As. - Tel/Fax: 0223 480 1481 / 480 7178
ventas@accesoriostopauto.com / www.accesoriostopauto.com

GULF OIL LLEGA A LA ARGENTINA CON SUS ESTACIONES DE SERVICIO

Si bien Gulf Oil tiene presencia en Argentina desde hace más de treinta años, su desembarco corporativo formal abre una nueva etapa en la historia de la compañía en el país.

Así lo reveló el Ceo de Gulf Oil, Frank Rutten, quien llegó al país para encabezar el lanzamiento del nuevo portfolio de lubricantes de la marca integrado por seis productos para el mercado de vehículos, cinco para el segmento de transporte, y la gama para transmisiones, la industria y el campo.

“Estamos en un proceso de relanzamiento en Argentina del nuevo portfolio y nuestra esperanza es más que duplicar el mercado que tenemos hoy en el país que nos permita pasar del

Continúa en la pag. 32



Hispanoluz
PUBLICIDAD LUMINOSA

LANZAMOS NUEVOS LETREROS PARA ESTACIONES DE SERVICIO

GNC

E

PARE AQUI

Nosotros lo inventamos... Está bajo patente

Características:
 Perfecta visibilidad de día - noche y larga distancia (dos o más cuadros)
 Alta duración (50.000 horas de uso)
 Baja consumo (trabaja con 12 Volt)
 Gran poder luminoso
 Múltiples movimientos
 Simple o doble luz
 Almidos y diéctos a elección
 Combinable con otros sistemas de señalización

desde 1936

Inclan 2732 - Capital Federal (011) 4941-9709 / 4308-1247
 info@hispanoluz.com - www.hispanoluz.com

superfil
MOLDURAS Y PERFILES PLÁSTICOS

PERFILES PLÁSTICOS / LÍNEA VIAL & NAÚTICA

Soluciones específicas para cada necesidad de protección.

- Topes de Estacionamiento
- Reductores de Velocidad
- Bajada de Cordón
- Botazos Náuticos

www.superfil.com.ar
 superfil@superfil.com.ar

Solicite asesoramiento personalizado al (+54) 11 4752 7297

¿Todavía trabajás con un compresor a pistón?

Pasá del compresor a pistón a un equipo con tecnología a tornillo.

Con un equipo ShopTek de Sullair:

- Ganás en eficiencia,
 - Incrementás la vida útil de tu equipo,
 - Mejorás notablemente la calidad de tu aire,
 - Disminuís drásticamente el mantenimiento,
 - Ahorrás: equipo confiable, precio accesible,
 - Producís aire en forma continua,
 - Reducís el nivel de ruido,
- y contás con la Garantía Sullair.



Equipos con acople a correa.

Disponibles en una gama de 7,5 a 20 HP.

Capacidad:

Desde 0,65 m³/min hasta 2,28 m³/min.

Presión de trabajo:

Hasta 13 bar.

ShopTek

COMPRESORES DE AIRE



 **SULLAIR** ARGENTINA

[011] 5941 4480

contacto@sullair.com.ar
www.sullairargentina.com

 **aire**

actual 4 por ciento de market share a un 10 por ciento” antes de que termine la década, a partir de un plan quinquenal que demandará unos 100 millones de dólares de inversión.

Gulf cuenta desde 2013 con una planta de producción de lubricantes en Moreno, de la cual Rutten destacó que “tiene la capacidad para comenzar en el próximo semestre a lanzar la marca a nivel latinoamericano con base desde la Argentina, y para lo cual ya estamos pensando en las futuras ampliaciones”.

“Somos muy optimistas con el futuro de Argentina. Más allá de las cuestiones puntuales es estratégica por los recursos que tiene y la queremos consolidar como el foco nuestro en Latinoamérica para seguir creciendo”, aseveró el Ceo de la marca.

Con una producción anual de un millón de litros de lubricantes al año y el doble de capacidad instalada, la planta tiene disponibilidad de crecimiento para abastecer a los países limítrofes con la Argentina, a excepción de Brasil, con el renovado portfolio de aceites que responden a las últimas homolo-

gaciones y tecnologías de la industria automotriz.

“Tenemos pensado al menos triplicar lo que ya llevamos invertido en el país” dijo Rutten en referencia a la inversión que ya supera los 30 millones de dólares desde el inicio de la moderna planta de Moreno, pero para lo cual “es necesario conseguir los nuevos mercados para validar estas inversiones que ya tenemos previstas”.

La compañía que creció en los últimos dos años a una tasa del 25 por ciento anual y cerrará 2016 con el 4 por ciento del mercado de lubricantes tiene previsto para acrecentar su presencia regional sumar el negocio de las estaciones de servicio con marca propia, aunque esto que no implica ingresar al negocio de la destilación.

“Nuestro negocio son los lubricantes, no vamos a tener refinerías” aseveró el CEO de la marca al destacar que “es una decisión ya tomada venir con la cadena de estaciones de servicio como en otros en 20 países y con el mismo esquema de especialización en el trading de combustibles y el valor agregado a través de la

marca y el diferencial de servicio en los puntos de venta”.

Respecto a la complejidad de las economías de la Argentina y de la región y su afectación a la toma de decisión de las inversiones, Rutten explicó que “la estrategia es a largo plazo, hablamos de 20 años, y si bien podemos cambiar la táctica en los años más difíciles estamos convencidos que es la dirección correcta en este mercado promisorio”.

Sobre el derrumbe de los precios internacionales del petróleo, el directivo explicó que “estas variaciones hacen que las grandes compañías se estén retirando del negocio de la destilación porque cada vez necesitan concentrar más sus inversiones en la exploración y explotación de crudos, y se abre un espacio que Gulf está aprovechando en el mundo”.

“A nivel global estamos creciendo por esta particularidad, pero en Sudamérica como no teníamos una presencia importante el apalancamiento es doble”, aseveró el directivo.

Télam



PROTECTORES DE IMPACTO VEHICULAR

- PROTECTOR DE PARAGOLPE
- PROTECTOR DE PUERTA AUTOMÓVIL (con imanes)
- PROTECTOR DE COLUMNA



Estamos presentes en "ese segundo"

Comuníquese con nuestro Dto. Técnico: (011) 15-26307449
Zañartu 1256 - C.A.B.A. - TE (011) 4925-0061 // www.stoplinea.com // cristian_lm@mac.com



**Instalaciones Contra
Incendio S.R.L.**



Somos una Empresa Registrada y Habilitada por el Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires como instalador, reparador y mantenedor de instalaciones fijas contra incendio según DISPOSICION 415/DGDYPC/11 Registro N°: 1704-DGDYPC-2014

Rubros: Polvo, Agua, Detección y Gases



Nuestra Empresa cuenta con el conocimiento, capacidad y experiencia necesarias para realizar todo tipo de instalaciones, mantenimiento de hidrantes, sprinklers, red seca, por gravedad e hidroneumática, con las condiciones de acople que sean necesarias para cada caso, soldado roscado, ranurado e inclusive combinadas. Tanques de reserva de agua a medida en hierro. Tableros eléctricos con la más alta tecnología. También contamos con equipos operativos de alto rendimiento, que a la hora de cotizar nos permite minimizar los costos de nuestros clientes. Nuestras obras avalan nuestras palabras. Operamos en todo el país.

Diseño e Ingeniería en Sistemas



Administración y Ventas: Av. Maipú 4155 - Olivos - Tel.: 4799-5808 / 4794-2904

ventas@extingservice.com.ar - administracion@extingservice.com.ar

LA OPORTUNIDAD TIENE NOMBRE DE MUJER



El mundo va cambiando, y cada vez son más las mujeres que asumen roles que hasta las conducen en muchos casos al liderazgo.

El recorrido de su arduo camino, cada vez es más corto, puesto que van logrando el equilibrio entre los sexos en el mundo laboral.

A medida que continúan ascendiendo en el firmamento socio-económico, son reconocidas por las cualidades únicas que aportan al lugar de trabajo. Las mujeres tienen sus secretos en cuanto a su productividad, y no es oculto de dónde vienen:

de los rasgos de liderazgo que naturalmente poseen y que han sido lamentablemente muy poco valorados.

Hay rasgos que destacan a las mujeres, que las destacan y hasta las catapultan al liderazgo.

Aprovechan la oportunidad

Al ser optimistas, ven “la oportunidad” a la vuelta de la esquina.

Ante un desafío, una mujer buscará una oportunidad.

Ellas ven el vaso medio lleno y no medio vacío, agigantando los límites, y ante el enfrentamiento con la adversidad, aprenderán todo lo que puedan de ello.

Ven lo que los demás no ven

Practican un juego que disfrutan, y que consiste en extender su perspectiva, para así am-

Continúa en la pag. 36



SERVICIOS Y SOLUCIONES EN LA INTEGRACIÓN DE PUNTOS DE VENTA FISCALES Y SUS PERIFÉRICOS

EPSON TM-U220AF + II

LA MÁS PODEROSA SOLUCIÓN DE IMPRESIÓN PARA SUS PUNTOS DE VENTA



EPSON
EXCEED YOUR VISION

Sistemas Electrónicos de Registración S.A.
U.I. Sur 104685, C.A.B.A. / Tel. 011 4831 2722
ventas@sersa.com / www.sersa.com

ASPIRADORAS a Ficha o Moneda

FHS

Instale una en concesión en
su estación*. (011)48964485

FHS se encarga de la Instalación y
el mantenimiento.

Reparación inmediata..

Personal con ART y calificado.

- Muy Potentes.
- Aptas a la Intemperie
fabricadas en acero
inoxidable y en PAD.
- Luminosas de noche.

ATRAEN CLIENTES Y
GARANTIZAN RENTAS.
VENTAS EN TODO EL PAIS.



(*)CONCESION para: Capital Federal, Zona Norte
y Zona Oeste del Gran Bs. As.

CABA, Tel.: 4896 4485 / 207 23215

Cel. 011 5314 0429

www.fhs.com.ar

DISEÑO ESTA PROTEGIDO POR LA LEY Nº16/73 (DECRETO LEY Nº6673/63) BAJO EL TÍTULO DE DISEÑO Y MARK INDUSTRIAL Nº73735



pliar sus observaciones. A menudo “siguen el juego” para testear las intenciones de los otros, y para confirmar que son reales y confiables.

Son conscientes que los mejores objetivos son logrados cuando se los busca naturalmente y no “a la fuerza”.

Eleanor Roosevelt, ex-primera dama de Estados Unidos, alguna vez dijo: “Haz una cosa el día que te de miedo.”; esto reafirma que las mujeres no se sienten muy incómodas cuando hay riesgo. Todo lo contrario, lo enfrentarán, cara a cara, y de esa forma llegarán a la revelar las causas del problema y como resolverlo.

Son todo pasión Históricamente, los hombres las han bautizado como “líderes emocionales”, pero son apasionadas rastreadoras “en busca de la excelencia perdida”.

Y no se duermen en los laureles, puesto que cuando la logran, la quieren mejorar y superar. La mujer, es la que hace que las cosas sucedan, y si una mujer se halla concentrada “buscando algo”, lo mejor es quitarse del camino, puesto que su apasionamiento es la potente locomotora que va camino al hallazgo de nuevas posibilidades.

Hay una frase que dibuja a las mujeres a las mil maravillas, y que nos la dejó la actriz Zsa Zsa Gabor , quien una vez dijo: "Cuando un hombre se echa atrás, sólo retrocede de verdad. Una mujer sólo retrocede para tomar carrera... .."

Llevar la estrategia adentro

Al ser extremadamente ingeniosas, aprovechando como ya dijimos las oportunidades, se hacen expertas en el desarrollo de relaciones que necesiten con el fin de lograr lo que quieren.

El impulso innato en ellas, es sostenido constantemente camino al objetivo, por lo tanto, no les agrada ser obstaculizadas o distraídas, para así no alejarse de sus proyectos, sabedoras que si lo hacen, molestará a ese impulso y a su enfoque.

El inicio de su estrategia es su enfoque, el cual marcará el desarrollo de su proyecto.

En relación a esto, saben, que hay que tener un poquito de paciencia, sobre todo, porque no todos los proyectos son iguales, no todos requieren de lo mismo y, por tanto, lo que pretendan conseguir, estará sujeto no sólo a la particularidad del proyecto sino a su enfoque, como elemento fundamental.

En la mujer, el enfoque de la idea lo significa todo, porque es la médula espinal que formará parte de la columna vertebral de su proyecto.

Son decididas y elocuentes

Disfrutan inspirando a otros a lograr sus objetivos. Porque saben muy bien lo que es ser el más débil, y trabajar duro para no fallarse a si misma, ni fallarle a los demás.

Están atentas a todos los detalles, y no olvidemos que por tener una naturaleza de “criadoras”, son ideales a la hora de escuchar y sobresalientes en sus relaciones interpersonales.

La familia es lo primero

Las mujeres, tanto en el hogar como en el trabajo son “el engrudo” que trata de mantener las cosas unidas, y es por eso que se depositan tantas esperanzas en ellas, representando un gran liderazgo para el futuro.

Ya a nadie le sorprende que estén asumiendo más roles de dirección y liderazgo en los negocios familiares.

Normalmente son las que protegen las raíces fundacionales de la familia, y velan por las tradiciones familiares y culturales sin dudar en absoluto. Es su credo la construcción en equipo, y su dogma, la aplicación de las tareas, metas y valores, que garanticen que todos estén en la misma sintonía, y con similares intenciones.

Como dijo Gabriel García Márquez. "En todo momento de mi vida hay una mujer que me lleva de la mano en las tinieblas de una realidad que las mujeres conocen mejor que los hombres y en las cuales se orientan mejor con menos luces".



**ESTUDIO DE ARQUITECTURA
EMPRESA CONSTRUCTORA**

IPIPI

- * PROYECTO, DIRECCION DE OBRA Y CONSTRUCCION
- * AMPLIACIONES Y REFORMAS EN GENERAL
- * PLANOS DE OBRA, INSTALACIONES, INCENDIO
- * ACTUALIZAMOS SU ESTACION O GARAGE A LAS NORMAS VIGENTES

CEL.: 15-6471-1474 // 15-5451-5601 // 535*3713 - TEL.: 4943-0205 - e-mail: pilarsides@gmail.com

El Verdadero hielo es...

ROLITO®



Por que el hielo debe ser puro



Líder indiscutido en la producción de hielo para consumo humano y otras aplicaciones.

Al hielo en nuestro país se lo llama Rolito.

- Bolsas hielo de 3, 4 y 15 Kilogramos.
- Bolsas hielo picado 18 kg y escamas de 18 Kilogramos.
- Barras de hielo de 22 Kilogramos

Botellas y Bidones de Agua Desmineralizada y Anticorrosiva

Un producto exclusivo de excelente performance y alta calidad desarrollado para la conservación y mantenimiento de Automóviles, Omnibus y Camiones.

- Botella de 1 litro de agua desmineralizada.
- Bidón de 5 litros de Agua desmineralizada.
- Bidón de 5 litros de agua anticorrosiva.
- Bidóns de Auxilio.

Contáctenos

www.rolito.com.ar

0800-222-9300 / 9200 - (011) 4489-9300 / 4741-8000

Pte. Perón 9140 (1714) Ituzaingó - Pcia. de Buenos Aires

Ruta Panamericana Km. 25.700 (1611) Don Torcuato - Pcia. de Buenos Aires

Pte. Perón 26875 (1722) Merlo - Pcia. de Buenos Aires

rolito@rolito.com.ar

red nhiego SA

Una empresa Argentina



pumpcontrol

Control de Stock y detección temprana de fugas

Nuestro sistema brinda un estricto control de stock de combustible en tanques. Puede trabajar tanto con tanques aéreos como subterráneos. Además, dispara alertas por sobrellenado, nivel de reposición y detección de fugas en tanques de doble pared, en sumideros de contención y en pozos de monitoreo.

Características principales

Medición de volumen de productos y agua en tanques.
Compensación de volumen por temperatura.
Detección temprana de fugas.
Alarmas por sobrellenado y niveles críticos.
Acceso desde PC sin instalar software.
Integración con otras soluciones.



www.pump-control.com - sales@pump-control.com - Tel / Fax: +54 11 4687.3536/5699 - Guarnini 2062/64 [C144CE5N] - Buenos Aires - Argentina.

LO MEJOR EN INDUMENTARIA PROFESIONAL PARA ESTACIONES DE SERVICIO

GEXAL S.A., nació de la unión de varios empresarios que se dedicaban en términos generales, a la fabricación de ropa, en sus diferentes etapas de industrialización.

En sus comienzos, se enfocaron, en la provisión de los distintos uniformes para las fuerzas armadas y de seguridad; a raíz de ello, se acostumbraron a cumplir estrictamente con las especificaciones técnicas de calidad y confección que se les requería, cumpliendo también en forma puntal con los plazos de entrega acordados en cada caso.

Dicha sólida rutina de trabajo, les permite hoy en día, aplicar esos mismos criterios, y así cumplir óptimamente con sus compromisos, logrando ser considerados entre sus clientes, como una de las empresas líderes del mercado.

Para encontrar el camino de llegada al éxito buscado, la clave está en emplear únicamente materias primas de primera calidad, y el entrenamiento constante del personal, en busca de la excelencia y la mejor atención, asegurando stock permanente (verano-invierno), entregas a todo el país, planes de pago pactados previamente con los clientes, y la calidad y garantía GEXAL en todos sus artículos.

Productos, como ya dijimos, confeccionados con materiales de altísima calidad, que proporcionan a sus clientes tranquilidad, calidad y confort.

El lema de GEXAL es: "Además de ser, parecer" Porque la correcta presentación de la indumentaria de su personal, con imagen específica corporativa, de equipo moderno, ágil y ordenado,

es la primera señal positiva que Ud. le envía a quien está llegando, la señal de bienvenida a su empresa.

Solicite más información comunicándose al
(011) 4856-9333 o escribiendo a:
uniformes@gexal.com.ar



LIMPIEZA DE TANQUES SUBTERRÁNEOS Y AÉREOS - INSTALACIÓN - REPARACIÓN - PINTURA
TRATAMIENTOS EPOXICOS - TENDIDO DE CAÑERÍAS Y CALIBRADOS.
LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN DE TANQUES DE AGUA - SEGÚN ORDENANZA 43.593 G.C.B.A.
SELLADOS DE GRIETA - REPARACIÓN DE TAPA O PASO DE HOMBRE -
PINTADO CON IMPERMEABILIZANTE ATÓXICAS

Tel.: (011) 15 51526584 - ID: 820*487





Toda la línea Black para el Vending y Silver para Profesional



*Una máquina para cada necesidad, ya sea automática,
manual, Vending o profesional*

Nuestra Visión: Ser la compañía de preferencia en la provisión de máquinas expendedoras y de café express, por la cercanía y satisfacción de nuestros clientes, la permanente innovación tecnológica, representando los valores y objetivos corporativos.



saecoargentina@saeco-arg.com.ar



Vedia 3892 Capital (al lado del Shopping DOT)

(0054) 11 4546 7755

LA LARGA HISTORIA DE LA LUBRICACIÓN

La relación roce y resistencia del movimiento ha sido tenida muy en cuenta en distintas etapas de nuestra civilización.

En el Antiguo Egipto, ante la necesidad de transportar colosos y bloques para la construcción de esfinges y pirámides. Los esclavos egipcios usaban ramas o troncos de árboles para arrastrar y tirar de los trineos con aproximadamente 60 toneladas de bloques, reduciendo el roce de deslizamiento entre el trineo y el suelo, transformándolos en roce de rodamiento.

Luego, unos 2600 años a.C. fue encontrado el primer vestigio de engrase en las ruedas del trineo que perteneció a Ra-En-Ka (Rey de Egipto), comprobado por análisis que el lubricante era sebo de buey o de carnero.

O sea, en el Antiguo Egipto se usó este sebo como lubricante abajo de los trineos, facilitando el deslizamiento.

En Grecia, entre 776 a.C – 393 d.C se celebraron los primeros Juegos Olímpicos, una tradición que siguió de cuatro en cuatro años. Una de las modalidades de esta Olimpiada era la carrera de Bigas, que también tenían los ejes lubricados con grasa animal.

200 d.C., los romanos también usaron bigas como medio de transporte, que se lubricaban con grasa animal.

En la Edad Media la grasa animal era usada para lubricar los mecanismos de apertura de portones de castillos que crujían y en las ruedas de los carruajes que transportaban a reyes y reinas.

A fines de este siglo VIII, en Noruega, los vikin-gos eran expertos en la construcción de barcos. Construyeron los primeros y perfeccionados largos barcos a vela. Por un buen tiempo, fue usado el aceite de ballena para lubricar el soporte de articulación de las velas y el eje del timón.

En Siglo XV, comienzo de las grandes navegaciones comerciales, el aceite de ballena también fue usado para lubricar las roldanas y timones de los barcos. Con la invención de artefactos en el Siglo XVI,

surgió la necesidad del engrase venida del petróleo, para su perfecto funcionamiento.

Durante los Siglos XVII y XVIII, con el desarrollo de la civilización e invenciones aún más revolucionarias, debemos destacar a Leonardo da Vinci, que elaboró grandes proyectos que también aportaron para el progreso del engrase, como la bestia de disparo potenciado (catapultas), máquina excavadora, entre muchos otros.

La Revolución Industrial provocó la mecanización de la industria y de los transportes. Con el crecimiento de las máquinas textiles fue requerido el lubricante para el buen funcionamiento de las máquinas.

El Siglo XIX, en Pensilvania (EE. UU.) sucedieron tres hechos a destacar:

- En 1859, un ex maquinista de tren estadounidense, Edwin Drake, perforó el 1º pozo de petróleo con 21 metros de profundidad. Con esto, se extraían, aproximadamente, 3.200 litros de petróleo por día.

- Surgió la necesidad de lubricar los cojinetes de los trenes, a cada 160 km rodados.

- Con las innovaciones de las máquinas, el engrase pasó de "algo necesario" a "muy necesario". Después de 5 años del descubrimiento de Edwin Drake, 543 compañías se dedicaron a la extracción de petróleo.

Ya llegado el Siglo XX, con la 2º Guerra Mundial y la necesidad de máquinas más potentes, tan-

ques, armas y cañones, el lubricante fue usado en cantidades siderales.

A medida que se fueron desarrollando los vehículos a motor, creció la necesidad y la importancia de la lubricación en ellos.

Su composición

Los lubricantes pioneros fueron los aceites vegetales y las grasas animales como ya dijimos.

Esas primeras grasas estaban elaboradas con materiales que contenían cal mezclada con grasa animal y a veces hasta con aceites vegetales. Estos tipos de mezclas fueron utilizada hasta el siglo XIX, cuando las grasas a base de aceites minerales fueron utilizadas como eficaces lubricantes en los vagones de las minas y en máquinas industriales. Esa grasa sólida, llamada "briqueta", fue usada intensamente hasta mediados del siglo XX.

Durante todo el siglo XX, ya con los motores a vapor, los vehículos motorizados y las máquinas industriales y agrícolas, creció la necesidad de contar con grasas más eficientes. Fue así que surgieron las producidas a base de jabones metálicos de sodio, de aluminio y de bario.

Se contaba con una gama muy variada de grasas ya que cada producto era creado en función de su uso específico: para chasis, cojinetes, mandos de dirección, piñones, vagonetas, carros, etc.

En 1950 se introdujo una grasa de "multiuso", echa a base de litio. La irrupción de este producto produjo cierto escepticismo pero años más tarde se transformó en la grasa más utilizada para los vehículos a motor. Hoy, la grasa de litio es de suma utilidad en la industria.

Los lubricantes fueron sufriendo cambios tecnológicos para dar solución a las necesidades extremas que se presentan en los procesos industriales. Actualmente la lubricación es un factor decisivo en la perfección y competitividad, haciendo obtener ganancias en su utilización, brindando mejoras en la performance de los equipos, transportes y unidades particulares, y principalmente reduciendo los costos de mantenimiento de los mismos.



REGISTRADORES DE CONTROL S.A.
DESDE 1969 EN SISTEMAS DE CONTROL

Sistema de control de monitoreo, acceso y personal
Cámaras IP para una mejor resolución de imagen
Domos para una visualización en 360° a través de controles PTZ



CONTAMOS CON SERVICIO TÉCNICO ESPECIALIZADO REALIZAMOS INSTALACIONES EN C.A.B.A. Y GRAN BUENOS AIRES

NUESTROS TELÉFENOS: 011-4325-4210 ATENCIÓN AL CLIENTE: 0810-222-0811
web: www.registradoresdecontrolsa.com / E-mail: rdcinfo@fibertel.com.ar

SABÍAS QUE POR LEY **ES OBLIGATORIO** MANTENER LAS INSTALACIONES FIJAS CONTRA INCENDIOS?

LAS TUYAS ESTÁN PROTEGIDAS?



Instalación sin mantenimiento



Instalación mantenida correctamente

Si tenés matafuegos, mangueras, rociadores, detectores de humo, gases

**REALIZÁ TU MANTENIMIENTO SEGÚN DISPOSICIÓN
415/DGDyPC/11 - 639/DGFYCO/15 Y RESOLUCIÓN 643/AGC/14.**

Y obtené: - Certificado de operatividad - Oblea con código QR

**EXPERTOS EN PROTECCIÓN
CONTRA INCENDIOS BRINDAN
ESTOS SERVICIOS BAJO LA
ESTRICTA CERTIFICACIÓN DE
CALIDAD IRAM**



También realizamos:

- Mantenimiento, recarga y controles periódicos de matafuegos
- Capacitación del personal
- Estudios de carga de fuego
- Planes de evacuación, asignación de roles y determinación de funciones
- Estudios de carga de fuego

PARA MÁS INFORMACIÓN COMUNÍQUESE CON NOSOTROS



Velez Sarsfield 5263, Munro, Pcia. de Bs. As.
(5411) 4756-3979 - ventas@maxiseguridad.com.ar
www.maxiseguridad.com.ar

EL MINIMERCADO DE LA ESTACIÓN DE SERVICIO

La salud de los trabajadores y la integridad de las instalaciones pueden verse afectadas por la falta de conocimiento, carencia de medidas de seguridad o de elementos de protección personal adecuados. Si en su lugar de trabajo existe una metodología apropiada para la realización de las distintas tareas, el no cumplirla implica una mayor probabilidad o materialización del riesgo.

Existen dos conceptos fundamentales sobre la prevención de accidentes.

-CONDICION INSEGURA

-ACTO INSEGURO

De ambos conceptos surge la inseguridad, la cual puede tener como consecuencia un accidente.

Por este motivo será fundamental estar atento a toda condición insegura, por ejemplo, la mala ubicación de algún elemento (como escobillones), que podrían contribuir a la ocurrencia de un accidente. Asimismo, el violar los procedimientos establecidos podrá traer como consecuencia un accidente. Por lo que será su responsabilidad conocer los mismos, cumplirlos y hacerlos cumplir.

Para poder identificar y realizar acciones de mejora (cada vez que se detecta un acto o condición insegura), utilizamos un check, que deben confeccionar los empleados de la estación.

A continuación, le proponemos analizar algunas medidas de seguridad que le permitirán



evitar o reducir el riesgo de accidentes en el lugar de trabajo.

-Controle y/o limpie las partes traseras de las freidoras, de los hornos, cocinas, etc., teniendo en cuenta que pueden ser causantes de incendios cuando toman contacto con las fichas y tomacorriente de las máquinas.

-En caso de poseer freidora, durante la limpieza de la misma controle permanentemente

la temperatura, ya que de producirse un aumento acelerado podría producirse un incendio.

-Mantenga los cables eléctricos, fichas y cables de teléfono del sector de Punto de Venta ordenados y colocados de tal forma que no sean presionados por cajones, puertas de alacenas,

Continúa en la pag. 44

EN CARTELES

SEGURIDAD

ER

www.seguridadencarteles.com.ar

SALIDA →

HIDRANTE

NO AVANZAR ENTRADA DE VEHICULOS

TELEFONOS DE EMERGENCIA

BOMBEROS San Martín: 4841 - 2222

ATENCIONES MEDICAS: 4521-0999

San Perón 4724-3000

5555 / 6666

666 - 4002

0 - 888 - 1137

CARTELERIA

SEÑALIZACION VIAL Y REFLECTIVA

CARTELERAS Y PIZARRAS

CONOS VIALES

CONOS PLASTICOS

CONOS MARCATORIAS

SISTEMAS ANTIDESLIZANTES

REDUCTORES DE VELOCIDAD

Y TOPES DE ESTACIONAMIENTO

Dr. Luis Belaustegui 4335 (C1407EXU) C.A.B.A. - ventas@seguridadencarteles.com.ar - (011) 4674 0440 / 0990



Soluciones Ambientales Sobre Tanques Aéreos y Subterráneos

Desgasificación, Lavado y Secado +
Excavación, Extracción, Carga y Transporte +
Filtrado de Líquidos cont. c/Hc. +
Tratamiento y Disposición Final +
de Líquidos y Sólidos cont. c/Hc.
Tratamientos In-Situ / Ex-Situ +
Documentación Municipal, +
Provincial y Nacional



EL EMPORIO DEL TANQUE S.A. DIVISIÓN SERVICIOS

Camino Gral. Belgrano y Tomas Flores
Quilmes Oeste - Buenos Aires (1879)
ARGENTINA
Tel: (54 - 11) 4270-1012/13/14/15



Fabricantes de Tanques Industriales

www.elemporiodeltanque.com.ar
info@elemporiodeltanque.com.ar

PETROGLIX



TECNOLOGIA
LED
50.000 hs
de vida útil

REDUCCION
DE CONSUMO
70%

120W
13.800 LM



DESARROLLO EXCLUSIVO
PARA ESTACIONES DE SERVICIO
GNC

glixLEDs
ILLUMINATE

OFICINA COMERCIAL - ARGENTINA
Ex Combatiente Juan Sanchez 3048
(1646) San Fernando - Buenos Aires, Argentina.
mail: info@glixleds.com
(+5411) 4744-5441

ESCRITÓRIO COMERCIAL - BRASIL
Estrada do Lutero 1300
Colia - São Paulo
mail: contato@glixleds.com
(+5511) 4191-0179 Brasil



www.glixleds.com

etc.; además de evitar que sean pisados o enganchados al caminar.

-La mercadería que se encuentra en los muebles bajo mesada, en cuyo interior existen fichas tomacorriente y/o cables eléctricos, la debe ordenar de tal forma de no presionar los elementos eléctricos mencionados.

-Tenga en cuenta que todos los tableros deben permanecer cerrados y no deben colocarse elementos dentro de los mismos. Por. ej.: llaves, paquetes de galletitas, etc.

-Los extintores y los tableros eléctricos deben permanecer libres de obstáculos, tales como: elementos de limpieza, mercadería, equipos o cualquier otro material que pueda causar inconvenientes técnicos o dificulte las tareas de emergencias.

-No se deben utilizar los extintores para trabar las puertas de salida.

-Todos los empleados deben estar al tanto de la información que se encuentra en las fichas de seguridad de cada producto químico que se utiliza para la limpieza general.

-Cuando prepare café de máquina, debe tener precaución al usar el tubo de vapor, teniendo en cuenta que no debe acercar el rostro a dicho elemento.

-Utilice los elementos de protección personal que sean necesarios, tales como guantes, delantales y ropa apropiada que eviten el contacto de elementos agresivos con la piel.

-Si se utilizan elementos cortantes como el cuchillo de cocina, se debe tener la precaución de cortar en sentido contrario de la mano de apoyo. La herramienta debe estar afilada y poseer un cabo ergonómico y sólido.

-Para trabajar en las máquinas con temperatura es obligatorio utilizar los guantes térmicos aptos específicamente para realizar dichas tareas.

-Utilizar guantes de seguridad para la protec-

ción de las manos, cuando realice tareas de movimiento de materiales o aquellas que impliquen riesgos de corte, quemaduras, magullones, apretones, etc.

-Evitar el uso de anillos, pulseras y cadenas metálicas que puedan engancharse con elementos móviles o fijos y provocar lesiones en los dedos y en las manos, como así también quemaduras si toman contacto con partes eléctricas.

-Se debe utilizar calzado de seguridad o cal-

zado adecuado, de acuerdo a la tarea que realice, para proteger los pies de los riesgos mecánicos o higiénicos.

-No debe utilizar prendas confeccionadas con materias fácilmente combustibles como fibras sintéticas.

-No utilice nafta u otro solvente inflamable para limpiar tu ropa.

Fuente: Charlas de Seguridad





**NOS MUDAMOS
PARA SU MEJOR
ATENCIÓN**

Helguera 885 C.A.B.A. - Buenos Aires - Argentina
Tel/Fax: 54 11 4613-3184 / 4637-5400
www.ledamt.com // info@ledamt.com

TELEMEDICION Y DETECCION DE PERDIDAS •
CONTROLADOR DE SURTIDORES •
CONTROL DE FLOTAS •
CALIBRACION ELECTRONICA DE TANQUES •
MANTENIMIENTO EN TODO EL PAIS •

**Nuestros equipos están
aprobados por INTI-CITEI**



ORONEGRO

C O M B U S T I B I L E S

**VENTA DE COMBUSTIBLES LIVIANOS Y PESADOS
DIRECTO DE LAS PRINCIPALES PETROLERAS**

- Servicio comercial personalizado.
- Transporte satelitalmente controlado.
- Garantizamos calidad y cantidad del producto.
- Distribución a todo el país.

Tel: (011) 4292-1583

www.oronegrocombustible.com.ar

Sanchez de Loria 398 - 3º Piso - L. de Zamora - Bs. As. - info@oronegrocombustible.com.ar



**TANQUES EN
COMODATO**



**Instalación, Mantenimiento y Reparación Integral de Surtidores
Venta de Equipos (nuevos y reacondicionados)**



J.P. Angulo 1471-Dock Sud (1871)-Bs.As.-Argentina TEL: (54-11) 4 201.1056/9214
www.nisurt.com.ar

FULL GNC LAS ESTACIONES QUE ABASTECEN A RIO NEGRO



Full GNC S.R.L., nace en el año 2003, producto de la unión de tres amigos oriundos de Coronel Pringles, Pcia. de Bs. As.

Patricio Martínez, Eduardo Martínez y Jorge Fabrizio, deciden asociarse para abastecer de GNC a Río Colorado, Pcia. de Río Negro. Es así que queda inaugurada la primera Estación de Servicio el 27/03/2004, en dicha localidad Rionegrina.

Más tarde, se decide ampliar la oferta de GNC,

por cierto inexistente en las localidades de General Conesa y San Antonio Oeste, también de Río Negro, comenzaron a operar en Enero del año 2006 ambas Estaciones.

Con el constante objetivo de brindar servicios, se decide incorporar a las Estaciones, la venta de motos y cuatriciclos, lográndose la representación de BTA (Dinamic), MONDIAL y CORVEN. De allí, que inauguran en Cnel. Pringles, una concesionaria a tales efectos bajo

el nombre de Full Motocentro, desde donde se llevan a cabo las tareas de distribución y gestión de las sucursales.

Además han incorporado también, toda la línea de neumáticos Pirelli, además de herramientas Bta (Downen Pagio, Crossmaster y Bta) y Lubricantes Petrobras entre otros.

Continúa en la pag. 50

REJILLAS - TAPAS - GALVANIZADAS - ESCALERAS



INDUSTRIAS
EDIGMA
S.R.L.

info@industriasedigma.com.ar | Tel.: (011)4769-1318/0991

GRAMMA SEGURIDAD

**ABSORBENTE
INDUSTRIAL**

X 20 Kg.



**MATERIAL
ABSORBENTE
ECOLOGICO**

Capaz de ignifugar
derrames de
hidrocarburos
líquidos y semilíquidos
como combustibles
y aceites.

Material totalmente
natural sin aditivos
químicos.



Malafuegos Nuevos y Recargas

**Elementos contra Incendio - Ropa de Trabajo - Luz de Emergencia
Botas - Señalización Vial - Espejos Parabólicos - Semáforos
Botiquines**

A su Estación de Servicio no le deben faltar:

**Calzas para camiones - Linternas antiexplosivas
Balde - Mantas apaga llamas - Conos de seguridad
Señalizaciones**

**Av. Juan B. Justo 7710 (CP1407) CABA Telefax (011) 4671-4449
info@grammaseguridad.com.ar / www.grammaseguridad.com.ar**

ACCESORIOS PARA EL MANEJO y TRANSVASE DE COMBUSTIBLES

Kefren tiene la solución a los problemas que se le presenten. Servicio, Calidad, Stock permanente entrega inmediata, consultas On line cpassacqua@hotmail.com. Información permanente de las novedades del mercado, reparaciones y mantenimiento. Repuestos de todos los productos y los mejores precios del mercado. Kefren suministra a todo el mercado de accesorios para Estaciones de Servicio y llegamos a través de nuestra amplia base de datos actualizada por medio de nuestro envío diario de correos electrónicos informativos.



KEFREN
de María del Carmen Porta
Accesorios para Estaciones de servicio

**Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853 - 4462-6329 • kefren@netizen.com.ar
info@kefrenonline.com.ar • kefrenargentinasrl@speedy.com.ar • cpassacqua@hotmail.com**

www.kefrenargentina.com.ar



VENTAS Y ADMINISTRACIÓN:
SARMIENTO 1342 - BUENOS AIRES
ARGENTINA - TEL: 4371-6288
Y ROTATIVAS - FAX: 4371-0260
E-MAIL: electro@electrotucuman.com.ar
etventas@electrotucuman.com.ar
<http://www.electrotucuman.com.ar>

Salón Exposición: Sarmiento 1345 - Bs. As.
TEL: 4374-6504 / 1383 FAX: 4371-6123

Variedad de marcas - Amplio Stock - Entrega inmediata y sin cargo en Capital
y Gran Buenos Aires - Exposición permanente de productos - Showroom de iluminación
- Cursos gratuitos de electricidad e iluminación - Estacionamiento exclusivo para clientes



GRUPO IMC

Herrería - Señalización - Cartelería
Trabajos en altura -

Cambios de luminarias -
Cenefas -

Tel.: (011) 4692-6104 - Cel.: 15 69926682
* 6113048

ESTACIONES
DE
SERVICIO



PARABÓLICOS
A DOS AGUAS
Y A UN AGUA



TECHOS
TINGLADOS
ESTRUCTURAS

ESTRUCTURAS
METÁLICAS



ENTREPISOS
ZINGUERÍA
GALPONES

Telefax (011) 4290-5701 / 4296-5217

Av. Luciano Valette 770 (CP 1842) Monte Grande - Bs.As.
e-mail: ventas@denuri.com / www.denuri.com.ar

SEL SERVICIOS ELECTRONICOS SRL

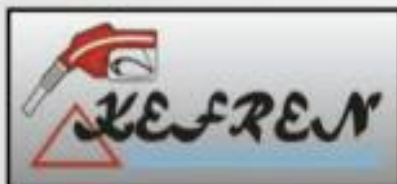
Especialistas en la COMERCIALIZACION e INSTALACION de terminales de
Punto de Venta – POS – En todo el País

SEGURIDAD
RAPIDEZ
CONFIABILIDAD



Para más información visite nuestra WEB www.selservicios.com.ar

Tel.: 0810-666-4085 - Cel.: 1536930611 (+5411) 43639100 int 162/166/167/118/119/120



ELEMENTOS DE SEGURIDAD PARA ESTACIONES DE SERVICIO

Recuerda la obligatoriedad de usar elementos antiexplosivos para descargar combustibles

www.kefrenargentina.com.ar

CALZAS PARA CAMIONES



CALCOS PARA CAMIONES



CONOS DE SEGURIDAD



CADENAS Y COLUMNAS PLÁSTICAS

CADENA Y COLUMNAS PLÁSTICAS



INDUMENTARIA PARA SEGURIDAD



LINTERNAS ANTIEXPLOSIVAS



BALDES CONTRA INCENDIOS



EMBUDOS DE DESCARGA



MANTAS APAGA LLAMAS



ABSORBENTES CALCETINES



ABSORBENTES EN BOLSAS BALDES



Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853 - 4462-6329 kefren@netizen.com.ar

info@kefrenonline.com.ar • kefrenargentinassrl@speedy.com.ar • cpassacqua@hotmail.com

Instal Sombras

de Luis Tello e Hijos

- INSTALACIÓN DE MEDIA SOMBRA
- ESTRUCTURAS METÁLICAS
- LONAS A MEDIDA E INSTALADO
- TINGLADOS



Tel.: (011) 4866-5504 / 15-4914-5800 4301-2105

Telefax: 4301-6585

Boulogne Sur Mer 458 Piso 5to. A - CABA - República Argentina

info@instal-sombras.com.ar - instal-sombras@hotmail.com

Full GNC Río Colorado

Está ubicada en A.González y A.Bennini, pegadita a la caminera de Río Colorado en la Ruta Nacional Nro.22.

Las instalaciones operan únicamente con GNC, contando con equipos Galileo para ello. Se venden artículos afines detallados anteriormente, y además cuentan con un completo Minimercado.

En los próximos meses culminarán con la construcción de un complejo de 12 cabañas totalmente equipadas a los efectos de brindar servicio de hostelería.

Full GNC Gral.Conesa

Se encuentra ubicada en la Ruta Nacional Nro. 251, Km 117. y está operando únicamente con GNC, también Galileo. Cabe destacar que las instalaciones fueron pensadas también para una futura incorporación de combustible líquido, lo que indudablemente ampliará la propuesta de servicios.

También se comercializan afines y cuenta con su correspondiente Minimercado.

Full GNC San Antonio Oeste

Se halla ubicada en el acceso a SAO y Las Grutas, exactamente en la Ruta Nacional 251, Km. 1.09. Es un complejo de 5 hectáreas, el cual se ha forestado con 1500 plantas de distintas especies, siendo la más grande de las tres Estaciones, opera únicamente con GNC, Galileo y también está preparada y lista para comercializar combustibles líquidos.

Cuenta con un amplio salón comercial donde se pueden encontrar los productos ya mencionados y un excelente restaurant que vale la pena visitar.





**Alejandra S. Lagrava
& Asociados**

**Arquitectura Industrial
Comercial y Residencial
Obras Integrales**

Tel./Cel: (0261) 156610309 // E-mail: alagrava@hotmail.com

ALMAK S.R.L.

Exendedoras para Estaciones de Servicio

Envíos a todo el país



Calibrador de neumáticos a monedas

Exendedoras de agua caliente de alta recuperación



Aspiradora autoservicio a monedas

Control de acceso a sanitarios o duchas con fichas



- Disponibles en concesión y venta según producto.
- Instalación, mantenimiento y servicio técnico inmediato a cargo de ALMAK.

Av. H. Yrigoyen 7726 - Banfield - Bs. As.
Tel: (011) 4242-0432 (rotativas)

www.almak.com.ar
info@almak.com.ar

JORDAN Plas

UDONDO 1517 (1824) LANUS OESTE - BUENOS AIRES
Télex (011) 4241 9726 - Móvil (15) 3340 2545/2571
www.jordan-plas.com.ar - jordanpl@jordan-plas.com.ar

EL CAMINO MÁS ECONÓMICO PARA REDUCIR Y SEÑALIZAR EL TRÁNSITO



LOMOS DE BURRO



DIVISORES DE CALZADA

- > Asesoramiento personalizado
- > Materiales de 1ª calidad (NORMAS ISO 9001)
- > Gran durabilidad y garantía totalmente asegurada

- > Utilizamos reflectivos de 3M
- > Una extensa variedad de artículos para reducir la velocidad y señalizar

SEÑALIZACIÓN VIAL



TOPES DE ESTACIONAMIENTO



EL MILAGRO DE LA ESTACIÓN OIL



Conmovidos por el inusual hecho, y orgullosos de un grupo humano perteneciente al sector de las Estaciones de Servicio, luchó por la vida, es que visitamos al titular de la Estación OIL, Alberto Baduan, quien nos contó que: "Los domingos tenemos una señora que colabora con la limpieza y se queda todo el domingo. Me dice que esta mujer entró al baño y le dijo que tenía un dolor abdominal fuerte". "En las imágenes se ve que entra al baño, habla con el joven con el que está y vuelve al baño. Le pide toallitas femeninas que intuyo utilizó después para el parto", indicó.

En las imágenes se ve el momento en que el joven le habla y luego se dirige al local de la Estación de Servicio para comprar las toallas femeninas.

Pudimos charlar con Natalia, la encargada del local, que nos comentó que el joven le dijo que compraba toallas femeninas para una urgencia, y recordó que él estaba tan nervioso que no encontraba la plata.

Natalia amplió: "Casi 40 minutos después, avisan que hay sangre en el baño, la señora encargada de la limpieza encontró la bolsa, y la dejó afuera del baño, apoyada sobre otra bolsa... y entonces la gente advirtió que la bolsa se movía", dijo con algunas lágrimas.

Recalcó que cuando sacaron la bolsa de residuos del baño y la bolsa se movía: "un matrimonio la encontró, llevó la bolsa a la puerta del minimercado, en la desesperación de no saber qué hacer con la beba".

Cuando abrieron la bolsa, descubrieron adentro a la bebé, todavía con el cordón umbilical, con sangre y placenta. "Por las cámaras, notamos después que fueron casi 40 minutos adentro de

una bolsa. Fui al hospital y me dijeron que pesaba 3 kilos y, ahora esta bien por suerte" contó y agregó que mientras la mujer estaba dentro, "no se escuchaban llantos, ni gritos, ni nada".

"Se la llevaron rápido y no sabíamos cómo estaba. Después fuimos al hospital y supimos que estaba bien", agregó Natalia, quien contó que intervino el SAME y la comisaría 42, próxima a la estación, ubicada en la esquina entre Lisandro de la Torre y Directorio.

Natalia, actuó como una verdadera madraza que es: "La envolví con un buzo y la tuve en brazos, hasta que llegó la Policía y la ambulancia. Soy mamá y traté de darle calor", "No saben lo que sentí cuando pude ver que un ojito se abría y respiraba bien...nunca me olvidaré de esos momento" Natalia es mamá de 4 hijos.



Nuestro reconocimiento y felicitaciones para Alberto Baduan, quien se comprometió junto a su socio, a auxiliar en todo lo que haga falta a Faustina, hasta tanto se integre a una familia que bien la quiera; para Natalia, por su modo de ser, y por ese palpitante que ayudó a vivir, y para todo el personal de la Estación OIL, que tomó en sus manos a esta almita recién nacida, que estaba sucia, con riesgo de infectarse, en condiciones de hipotermia, y batallando por quedarse en este mundo, y que le dijeron a Faustina ¡Bienvenida!!.... todo aún, está por escribirse.

Es increíble como alguien tan pequeñito, pudo hacer sentir algo tan gigantesco a tantas personas. Y es lógico, cada bebé trae consigo una nueva bendición al mundo, y esta bebita en especial, a la que le negaban la vida, le pidió ayuda a este genial y cálido grupo humano, que cumplió con creces, y que hizo que mientras dejábamos el pesebre de Mataderos, esta Estación Oil, nos fuéramos rascando la cabeza y diciendo... no todo está perdido.

Faustina es la beba a la cual una mujer, tuvo en el baño de la Estación de Servicio OIL de Av. Lisandro de la Torre y Directorio, en el Barrio Porteño de Mataderos, y que luego de parirla, la metió en una bolsa de basura, dejándola ahí, pensando, seguramente, que cuando la encontraran ya estaría muerta.

Esa mujer, había "escupido la vida" y "escupido a la vida"

La había tirado a la basura como una cosa. Estaba envuelta en papel higiénico que tenía materia fecal y pedazos de envolturas pegadas en el cuerpecito", contó la doctora Eugenia Marteau, Neonatóloga que la recibió en el Hospital Santojani, donde le salvaron la vida. Y esta doctora, pensaba que después de haber trabajado en Irak, en plena guerra, había visto todo, pero aún le faltaba esta bestialidad, esta acción inhumana que



ella no había visto ni siquiera en el centro de la barbarie, donde todos los días recibía bebés abandonados, muchos de los cuales morían en sus manos. Faustina, sufrió la aberración más grande que se puede padecer al nacer.

Las imágenes de lo ocurrido fueron permanentemente captadas por las Cámaras de la Estación, en las cuales se observó el momento en que la "madre" llegó al lugar acompañada por un joven; ella ingresó al baño y luego se retiró del lugar como si nada hubiera pasado, pero con evidentes signos de debilidad física.

Todo ocurrió mientras otras personas realizaban una fila en la puerta del baño para poder ingresar y fueron quienes luego descubrirán la bolsa con la beba en su interior.



VENTAS POR MAYOR Y MENOR DE COMBUSTIBLES DIRECTO DE PETROLERA



OLC COMBUSTIBLES

Distribuye y comercializa en todo el país en forma directa, cumpliendo estándares de calidad y brindando a sus clientes un servicio acorde a sus necesidades.

Distribuimos combustibles de todas las petroleras de primera línea, esto avala nuestro compromiso, responsabilidad y confianza en todas y cada una de nuestras operaciones comerciales.

Comercializamos toda la gama de productos de la industria petroquímica (nafta/gas/oil/kerosene/fo/mesda/fuel/oil/aerocombustibles (jet al/avgas 100ll) Nuestro eje central de desarrollo es el sector agropocuario (cooperativas/accpios/contratistas rurales/productores) el transporte en general, la industria, empresas y todas aquellas estaciones de servicio que estén contrato vigente con petroleras.

Oficina Comercial Campana

Alberdi 1124 - 21004

Tel.: 54-3489 437661

adm.combustiblescasazza@fibertel.com.ar

Gerencia Comercial

Oscar Casazza

Tel.: 54-3489 559016 / 675393

casazzaventas@fibertel.com.ar

combustiblescasazza@fibertel.com.ar



MOLYKOTE
FROM DOW CORNING

SOLUCIONES PARA EL AUTOMÓVIL



www.molysil.com

HR
SURTIDORES



- Mantenimiento Integral de surtidores
- Instalación
- Venta de tanques
- Montaje en Estaciones de Servicio



Calle 32 N° 134 General Pico Prov. La Pampa - Tel.: 02302-324403 / 15 580548

e-mail: administracion@hrsurtidores.com.ar // www.hrsurtidores.com.ar

LA LIMPIEZA EN LAS ALTURAS DE LAS ESTACIONES DE SERVICIO



El equipo y la mano de obra, así como las medidas de protección necesarias para realizar tareas de limpieza en altura, en las Estaciones de Servicio, merecen una atención extra.

Para trabajar en alturas se requiere: protección anti caídas; arnés y cuerdas de vida y puntos fijos debidamente sujetos.

También se debe evaluar el riesgo de caídas y trabajos seguros; y estudiar al área para adoptar un plan efectivo de trabajo.

Continúa en la pag. 56

World Service
Soluciones Integrales Informáticas Homologado por YPF
Conexión al CEM44

- *-Sistema de Gestión integral administrativo para estaciones de servicio.
- *-Tarjeta de fidelización de clientes.
- *-Conexión a surtidores de liquido y GNC.
- *-Control de flotas. / *-Control de sistema vía web.
- *-Círculo cerrado de TV digital.
- *-Controladores Fiscales

Carhué 15 - Capital Federal - CP C1408GBA
Tel/Fax (5411) 4644-3334 y Relativas - Web: www.wservice.com.ar

Kits VERISYM
Controlador de combustibles por los combustibles

Recupere el costo de los reactivos Verisym

Billingham 1833 - P. 2 - Buenos Aires (C1425DTK) Argentina
Tel.: (011) 4828-4000 - Fax: (011) 4828-4001
E-mail: info@verisym.com.ar - www.verisym.com.ar

FABRICA DE ROLLOS DE PAPEL
BAIPAPER'S S.R.L.

Rollos para Tickedoras Fiscales, Registradoras Impresoras Comanderas. ORIGINALES - DUPLICADOS - TRIPLICADOS
Papeles OBRA - QUIMICO - TÉRMICO, Lisos e impresos 1 y 2 colores
Resmas, Form. Cont., Cintas P/Impresoras. Rollos p/Fax
Bolsas de Papel Kraft para Delivery Lisas e impresas
Manteles y Servilletas descartables Personalizados

Entregas a domicilio sin cargo - Envíos al interior

Gríveo 3767 (CP1419) C.A.B.A. Tel.: 4501-8317// 4503-0064 // 4504-8317
email: baipapers@baipapersrl.com.ar - www.baipapers.com.ar

ELIJANOS Y FACTURE SIN PARAR
Nuestros rollos no traban ni perjudican su Impresora fiscal



superfil

MOLDURAS Y PERFILES PLÁSTICOS

PERFILES PLÁSTICOS / LÍNEA CIELORRASOS

Calidad en revestimiento
machimbrado de PVC.

- ▶ Fácil y rápida instalación
- ▶ Bajo mantenimiento
- ▶ Ignífugo



www.superfil.com.ar
superfil@superfil.com.ar

Solicite asesoramiento personalizado al (+54) 11 4752 7297

INSMETAN SRL

Lopez y Planes 5457 V. Bonich
Tel: 4767-2798 / 4738-6198

- * Inst. y desinstalación de tanques y surtidores.
- * Limpieza, plastificado y cegado de tanques.
- * Prueba hidráulica y de hermeticidad.
- * Calibración y reparación de tanques y surtidores.
- * Inst. de rejilla perimetral y cámara decantadora.
- * Inst. de todo tipo de cañería.

SERVICIOS



WWW.INSMETAN.COM.AR
Ventas de repuestos



BOTANMOL S.A.
MOLDURAS Y PERFILES PLÁSTICOS

Plásticos de tecnología para la protección

Antichoque y Topes de Estacionamiento

Estaciones de servicio, playas de estacionamiento, garajes, supermercados, botes, cocheros, etc.-

Productos en PVC.

En colores inalterables, desarrollados especialmente para utilizarlos como protección de columnas, antichoque en paredes, topes de estacionamiento en el piso, reductores de velocidad en varios modelos y tamaños, señalización en el piso divisora de cocheros, etc.-

La solución práctica, rápida, decorativa y definitiva a bajo costo.

No requiere mantenimiento, simplemente limpiar con agua y detergente o aguarrás industrial.

Jujuy 352/60 (1024) Landa Oeste - Buenos Aires
Tel.: (011) 4325-2705/6 - Fax: (011) 4325-2706
Web: www.botanmol.com
E-mail: botanmol@botanmol.com



Nuevas pastas para detectar agua en combustibles (oxigenadas)



Sepa si su tanque es apto para recibir biocombustible

Sombreretes OPW23 y Válvulas de Presión y Vacío

Para evitar el ingreso de agua a los sistemas de almacenaje a través de los caños de venteo, según el caso.



Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853 - 4462-6329

kefren@netizen.com.ar • info@kefrenonline.com.ar •

kefrenargentinasrl@speedy.com.ar • cpassacqua@hotmail.com

www.kefrenargentina.com.ar

Antes de realizar este tipo de tareas en alturas, se recomienda que todos los involucrados deben estar enterados sobre las acciones de limpieza que se van a realizar, por ejemplo, los guardias de seguridad, los empleados y hasta los clientes.

Los expertos señalan que en estos casos, el responsable de la supervisión de las labores de limpieza en altura, deberá estar presente en todo el proceso, desde la planificación hasta la entrega del lugar limpio. Además, indican que el área a limpiarse debe

estar totalmente libre de objetos que se convierten en obstáculos en las labores de limpieza, o en pérdida de tiempo y retraso en las

Continúa en la pag. 58



KEFREN ADIÓS AL..... "ME QUEDÉ SIN NAFTA"

Presentamos nuestros bidones especiales para transportar combustible. Homologados por Normas de Seguridad Internacionales, de 20, 10 y 5 litros. Son metálicos con pintura de protección interior y vienen con o sin boquilla flexible. Ideales para ofrecer como reserva en su Estación de Servicio.

Telefax: (54-11) 4442-0112 - 4622-9857/2853
 kefren@netizen.com.ar // cpasacqua@hotmail.com
 www.kefrenargentina.com.ar

Tecno Idea
 Tecnología aplicada a la automatización del despacho de combustible

Control de Surtidores Dual Telemedición de Tanques Control de Flota

Tel: 011 4682 5430
 info@tecnoida.com.ar
 www.tecnoida.com.ar

Para anunciar en

ESTACION DE SERVICIO ACTUAL

e-mail: info@grupofaros.com

world service HOMOLOGADO POR YPF CONEXIÓN AL CEM44

- SISTEMA DE GESTIÓN INTEGRAL ADMINISTRATIVO PARA ESTACIONES DE SERVICIO
- CONTROL DE FLOTAS / CONTROL DE SISTEMA VÍA WEB
- TARJETA DE FIDELIZACIÓN DE CLIENTES
- CONEXIÓN A SURTIDORES DE LIQUIDO Y GNC
- CIRCUITO CERRADO DE TV DIGITAL
- CONTROLADORES FISCALES

Caracas 10 • C.A.S.A. • C.F. CHACABABA • Tel: (54-11) 4044 3344 Líneas Rotativas
 www.worldservice.com.ar • www.worldservice.com.ar

COMERCIO ARGENTINO

Es tiempo de cambio, su seguridad es muy importante, reemplace sus viejos neumáticos por los nuevos

BRIDGESTONE **Firestone**

El MEJOR PRECIO EN 6 CUOTAS SIN INTERÉS TODAS LAS TARJETAS DE CREDITOS

En todos los locales encontrará la más avanzada tecnología a nivel mundial

- Bordo, México y Vinny Linera - Tel: 4939-9983/1197 • e-mail: neumaticosberelejis@infovia.com.ar
- Caballito: Av. Rivadavia 4330 - Tel: 4983-7246/96 • e-mail: tyresnow@ciudad.com.ar
- Villa Crespo: Av. Corrientes 4809 - Tel: 4854-1869 • e-mail: neumaticosyservicios@latamarkets.com.ar

No compre sin consultarnos y ahora ahorre muchos \$\$\$

berlelejis S.A.S.
 SERVICIO INTEGRAL DE AUTOMOTRIZ



ENVÍOS A TODO EL PAÍS



SI LA ESTACION O LA INDUSTRIA SON TU IMAGEN

MANTENELA IMPECABLE CON PRODUCTOS DE 1ª CALIDAD

INSUMOS PARA ESTACIONES DE SERVICIO / INDUSTRIAS / PETROLERAS
TRANSPORTE DE CARRO Y PASAJEROS / AUTOMOTORES / AGRO / NAVAL
SOLUCIONES QUIMICAS / DESGASIFICANTES INDUSTRIALES

SOLUCIONAMOS LAS MANCHAS DE GAS OIL EN PISOS Y
SURTIDORES - PAVO - SANG

ELABORAMOS: DESGASIFICANTES DE TODO TIPO
DELECTRICOS - DECAPANTES - ABSORBENTES DE DEHUMOS
REFRIGERANTE ANTICONGELANTE - LAVAMOTOR - NO TOUCH
LAVADOROCEROS - LIMPIAMANCHAS - QUITA SANG - ETC.

INSUMOS PARA ESTACIONES DE SERVICIOS

Santa Marta 1824
San Martín / Buenos Aires
Tel./ Fax 011 - 4755 - 4637
www.ecochemargentina.com.ar
Cel 011 - 15 - 3337 - 4075
rgecochem-argentina@hotmail.com
Nextel 54 - 603 - 4017
Representante PATAGONIA
solucionespatagonicas@hotmail.com
Cel 0299 - 15 - 5153294

Sualier S.A.

PETROLERA ARGENTINA

Mozart 268/ 270 - Hurlingham - www.sualier.com.ar

División Químicos:

Tel: 4439-2773 (Rox)

Ext: 105

E-mail: quimicos@sualier.com.ar

www.sualier.com.ar

División Combustibles:

Tel: 4439-2888

Fax: 4439-2800

E-mail: combustibles@sualier.com.ar

Fuente: 2400

NAFTA NORMAL, SUPER Y ULTRA - GASOL 55 CETANOS - KEROSENE - LUBRICANTES - GRASAS - SOLVENTES ALIFATICOS, AROMATICOS - OXIGENADOS - ALCOHOLES - THINNERES - GLICOLIS

SUALIER S.A. es una empresa creada íntegramente con capitales argentinos. En nuestra "División Productos Químicos" nos especializamos en la comercialización y fabricación en línea a hidrocarburos líquidos con los que obtenemos una amplia gama de derivados industriales. En tanto que en nuestra "División

"Combustibles" en la cual elaboramos combustibles por proceso de refinación secundaria a partir del CORSA de hidrocarburos (BLENDING), obteniéndolos por completo en la destilación, comercialización e investigación sobre el petróleo crudo y sus derivados.

Brindamos los servicios de Distribución y Comercialización de productos químicos y combustibles, entregas a granel y en bombas de 200 lbs. con flota propia, servicios de entregas a nivel nacional, fabricación de formulaciones a pedido.

m^s

nuestra fórmula del éxito

surtidores

Instalación de tanques aéreos y subterráneos

Cañerías hidráulicas

Sistema sash

Electromecánica

Tableros eléctricos

Cámaras decantadoras y rejillas perimetrales

Mantenimiento preventivo y correctivo de surtidores de líquidos

Purga y calibración de tanques aéreos y subterráneos

Montajes de equipos de telemetría y detectores de pérdida



gruposunta.com

M5 Surtidores S.A.

Garzón 1225 - (1838) Luis Guillón

Tel.: 011-4367-8381

marlosolari@mssurtidores.com

admin@tracion@mssurtidores.com

www.mssurtidores.com

labores si el personal de limpieza tiene que mover piezas, maquinaria, equipos o autom3viles.

S3lo debe estar presente en el 1rea de trabajo el personal, equipo y material de la cuadrilla realizando sus labores.

Debe haber un botiqu3n con el material y equipo de curaci3n y de primeros auxilios.

El personal debe usar equipo de protecci3n personal, como botas de alma de acero o sanitarias, casco, cubre bocas, mascarillas, guantes, gafas y protectores auditivos, si fueran necesarios.

LIMPIEZA DE LUMINARIAS

Para reducir el consumo en iluminaci3n es necesario una correcta limpieza y mantenimiento de las l1mparas.

La acumulaci3n de polvo en fluorescentes, bombillas, l1mparas, etc. disminuye en gran medida la luminosidad ambiental, con el consiguiente derroche de energ3a.

Por ello es fundamental realizar al menos una

vez al a3o una correcta limpieza de las luminarias y de sus accesorios.

En todo momento se ha de actuar con precauci3n para evitar accidentes.

Lo primero que se ha de hacer es apagar la luz y desconectar la corriente.

Hay que esperar a que la l1mpara que se va a limpiar est3 fr3a por dos motivos: evitar quemaduras e impedir que estalle al manipularla cuando todav3a est3 caliente.

Una vez fuera de su soporte se limpia el polvo con un pa3o suave.

Para eliminar completamente la suciedad se puede preparar una mezcla de agua y alcohol de quemar a partes iguales o bien una mezcla de agua con un poco de amon3aco.

Tras humedecer un pa3o con uno de estos dos preparados, se pasa con suavidad por toda la superficie.

Antes de colocar la l1mpara nuevamente en su soporte hay que esperar a que est3 completamente seca para evitar cortocircuitos.

Por 3ltimo, una vez en su sitio se puede co-

nectar de nuevo la luz y proceder a su encendido.

Adem1s, tambi3n se han de mantener bien limpias las pantallas y las tulipas, que preferentemente han de ser de colores claros y trasl3cidos para que dejen pasar la mayor parte de luz posible.

La limpieza de luminarias empotradas en los falsos techos se realizar1 desmontando la rejilla protectora de la pantalla y limpiando el interior de la misma por medio de aspersi3n de l3quidos especiales.

De la misma forma en que se procede para la limpieza de luminarias se debe proceder para la limpieza de los tubos fluorescentes. Posteriormente se colocan los tubos y la rejilla difusora, una vez se hayan limpiado por inmersi3n.

Igual que se procede a la limpieza de luminarias, se debe actuar tambi3n sobre todos los dem1s elementos accesorios que se encuentran incorporados al mismo, tales como difusores y rejillas de aire acondicionado, detectores de incendios, focos, etc.

Para la limpieza de estos accesorios se proceder1 de forma manual.



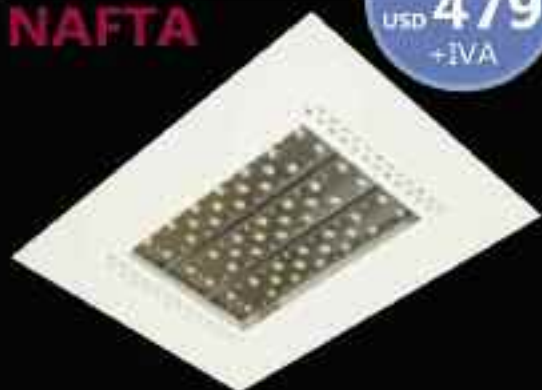


MENOS CONSUMO, MÁS ILUMINACIÓN.

HASTA 6 CUOTAS SIN INTERES Y ENTREGA INMEDIATA

NAFTA

USD **479**
+IVA



129W | 14.529 LM

GNC

Ex

USD **595**
+IVA



129W | 14.529 LM

Disponible
también Línea
SHOP-LED



ARLUX STATION

Luminarias LED para Estaciones de Servicios
Certificación Antiexplosiva por el INTI | INDUSTRIA ARGENTINA



MÁS INFORMACIÓN

www.ledscene.com.ar

arlux@ledscene.com.ar

tel: + 54.11.4871-8138

+ 54.11.5272-1676

Se buscan revendedores en todo el país, enviar email a: arlux@ledscene.com.ar

OFICINA COMERCIAL: BOULEVARD DEL MIRADOR 290 5TO. P OF. 1 | NORDELTA | TIGRE | BUENOS AIRES | ARGENTINA

Máximo desempenho de su motor con el mínimo impacto ambiental.



BUJIAS INCANDESCENTES

*Piensa en Original, usa **NGK**.*



NGK | **NTK**
VELAS DE IGNIÇÃO | CERÂMICAS TÉCNICAS
CERÂMICA E VELAS DE IGNIÇÃO
NGK DO BRASIL LTDA.

www.ngkntk.com.br